

ALDENHOVEN



Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Patterm,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

November 2013 / Nummer 11 / Woche 44

Zum 40. Mal Jubiläums-Goretti-Basar

für hungernde Kinder in Brasilien e.V.
rund um die Pfarrkirche Sankt Martin in Aldenhoven

30.11. + 01.12.2013

Samstag, den 30.11.2013 ab 17.00 Uhr

Basareröffnung

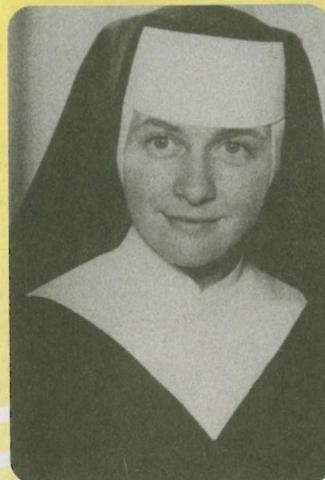
Sonntag, den 01.12.2013 um 11.00 Uhr

Fest-Gottesdienst

 in der Pfarrkirche St. Martin

anschließend bis 17.30 Uhr buntes Basartreiben im
kath. Pfarrheim und rund um St. Martin

- Kinderadventsfeier
um 14.30 Uhr in der Krypta
- Spielsachen Flohmarkt
- Weihnachtsschmuck
- Speisen + Getränke
- Cafeteria
- Große Verlosung
- Großer Bücherstand



Goretti-Aktion für hungernde Kinder in Brasilien
Goretti-Aktion hilft Straßenkindern in Brasilien

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
Machen Sie
Ihr **ALTGOLD**



ZU **BARGELD**
Hier!

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Ambulanter Pflegedienst

MDK - geprüft mit der Note 1,0

HUMANITER



24-Std.-
Rufdienst

PFLEGESERVICE

Telefon (02464) 90 51 00

Cornelia Simons Auf der Komm 12 52457 Aldenhoven



Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt

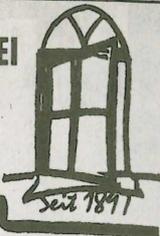
► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738

E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de

LENZEN SCHREINEREI



Tischlermeister, gepr. Restaurator
mechan.
Einbruchhemmung
DIN 18104 Teil 1+2
Ausführliche Beratung bei uns.
Dorfstraße 33 • 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven
Mail: Schreinerei.Lenzen@t-online.de • Web: www.Schreinerei-Lenzen.de
Tel. 0 24 64-17 25 • Fax 23 66



GRABMALE
FRAUENRATH
MARMOR · GRANIT

Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Bericht zur Titelseite

40. Goretti - Jubiläumsbasar am ersten Adventssonntag

Rund um die Pfarrkirche St. Martin Aldenhoven

IHR PLUS AN STABILITÄT

Regelbasierte Anlagestrategie (RBA) –
Börsentrends richtig nutzen.



Sprechen Sie mit uns! Raiffeisenbank eG Aldenhoven
Kapuzinerstr. 2a
52457 Aldenhoven
Tel.: 0 24 64 / 99 10 0
www.ruv.de

 Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken



Zu Gast in diesem Jahr:
Bruder Augustinus - Leiter der
Franziskaner Mission Dortmund
Schwester Maria Goretti 1963
Samstag, den 30.11.2013
17:00 Uhr Basareröffnung
Sonntag, den 01.12.2013
11:00 Uhr Gottesdienst mit
Bruder Augustinus Dieckmann
Am 30.11. und 01.12. 2013,
dem ersten Adventwochenen-
de, lädt der Verein „Goretti -
Aktion e.V.“ zur 40. Aldenho-
vener Hilfsaktion für hungern-
de Kinder in Sao Luis (Brasilien)
rund um die Pfarrkirche
St. Martin in Aldenhoven ein.
Nach dem erfolgreichen Basar
im vergangenen Jahr hofft
der Vereinsvorstand auch in
diesem Jahr zum 40. Jubilä-
umsbasar auf regen Besuch im
kath. Pfarrheim und im be-
heiztem Zelt.

Bereits am Samstag, ab 17:00
Uhr präsentieren die Basar-
stände unseren Besuchern ein
umfangreiches Angebot. Bei
Reibekuchen, Glühwein und
dem entsprechenden vorweihnachtlichen
Ambiente rund um
St. Martin sind sie alle herzlich
eingeladen.

Bruder Augustinus Dieckmann
- Leiter der Franziskaner Mis-
sion Dortmund - wird am Son-
ntag bei uns in Aldenhoven zu
Gast sein.

Nutzen Sie die Gelegenheit
zum Kennenlernen und inter-
essanten Gesprächen mit dem
Leiter der Franziskaner Mis-
sion nach dem Eröffnungsgot-
tesdienst am Sonntag um
11:00 Uhr, denn er kann aus
langjähriger Erfahrung im
weltweiten Missionseinsatz
berichten, wie unsere/ihre

Spendengelder in Brasilien eingesetzt und verwendet werden. Interessant dürften auch seine Berichte vom diesjährigen Weltjugendtag in Rio de Janeiro sein, an dem er mit einer Gruppe Jugendlicher aus Deutschland teilgenommen hat.

Entdecken Sie danach bis ca. 17:30 Uhr an unseren Ständen viele vorweihnachtliche Accessoires, z.B. Adventkränze, Weihnachtsschmuck, Gebäck, stöbern Sie auf dem großen Büchertisch! Auch für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt u.a. erwartet Sie unsere große Cafeteria im Pfarrheim.

Um 14:30 Uhr laden wir wieder alle Kinder zur Adventsfeier in der Krypta der Pfarrkirche herzlich ein.

Wir alle sind stolz darauf, unsere ehemalige Kinderschwester im Aldenhovener Elisabeth-Kindergarten, die im August 1963 freiwillig einem Aufruf ihres Ordens folgte um als Kindergärtnerin nach Brasilien zu gehen, seit inzwischen 40 Jahren bei ihrer Arbeit zu unterstützen.

Dank gilt allen hier in Aldenhoven, aber auch den vielen ungenannten Spendern aus nah und fern, die dazu beigetragen haben, die stolze Summe von über 470.000,- € in diesen Jahren zusammen zu tragen.

Allein der Basar 2012 hat mit einem Reinerlös von 18.000 € gezeigt, dass die Kinder in Brasilien sich auf die Unterstützung der Gemeinde hier in Aldenhoven verlassen können. Unser Ziel ist es, in diesem Jahr die „Schallgrenze“ von 500.000,-€ zu „knacken“. Wir hoffen, dass sie alle weiterhin unsere Maria Goretti Aktion unterstützen, den Goretti - Basar am 30.11. + 01.12.2013 besuchen, einen Kuchen für den Basartag backen oder den hungernden Kindern bei Goretti über den Verein eine Geldspende zukommen lassen.

Jedes neue Mitglied ist uns herzlich willkommen.

Unsere Spendenkonten:
 Kreissparkasse Düren
 Konto Nr. 841 987 1
 BLZ 395 501 10
 Raiffeisenbank Aldenhoven
 Konto Nr. 300 317 4017
 BLZ 370 691 03

g r a b m a l e

GROSSAUSSTELLUNG



Fensterbänke · Treppenstufen · Küchenarbeitsplatten · Waschtischabdeckung

**herausragend in
qualität und preis**

B 57 zwischen alsdorf
und baesweiler
tel. 02401/89411

**frechen
STEIN**

Jetzt
NEU

KFZ Zulassung in Jülich

Abmeldung

Anmeldung

Ummeldung

Adressänderung

Kurzzeitversicherung

Zollversicherung

Hier Dokumente Annahme
und Ausgabe

JÜL. IA 123

AC • 04237
DN • 243 K





Kapuziner Straße 1
 52428 Jülich

Tel. (02461) 6 21 35 45
 Fax: (02461) 6 26 55 46
 info@zulassungsstelle-juelich.de
 www.zulassungsstelle-juelich.de

Anzeige

Raiffeisenbank eG Aldenhoven informiert Firmen und Vereine über SEPA

In mehreren Kundenveranstaltungen informierte die Raiffeisenbank eG Aldenhoven ihre Firmenkunden und Vereine über die anstehenden Neuerungen zur weiteren SEPA-Einführung. Ab dem 01. Februar 2014 wird SEPA (Single Euro Payments Area) für alle verbindlich und dient der Vereinheitlichung und Vereinfachung des Zahlungsverkehrs im Euro-Zahlungsverkehrsraum. Mit diesem abschließenden Schritt hat der europäische Gesetzgeber festgelegt, dass die nationalen Zahlverfahren für Überweisungen und Lastschriften in EURO zugunsten der neuen SEPA-Zahlverfahren abgeschaltet werden müssen. Dies betrifft alle europäischen Kreditinstitute in gleicher Weise. Ab diesem Zeitpunkt sind alle Überweisungen und Lastschriften in EURO nach europaweit einheitlichen Standards vorzunehmen. Die Umstellung hat weitreichende Auswirkungen auf alle Bereiche und Geschäftsfälle mit Bezug zum Zahlungsverkehr. Sie tangiert damit z.B. auch den Einsatz von IT-Programmen in der Buchhaltung von Unternehmen, Vereinen und öffentlichen Haushalten. U.a. werden Kontonummer und Bankleitzahl durch IBAN (International Bank



Bankdirektor Ralf Schwegmann, Vorstandssprecher der Raiffeisenbank eG Aldenhoven, und Firmenkundenberater Jochen Weitz bei der Begrüßung der zahlreichen Teilnehmer

Account Number), bestehend aus dem Ländercode, einer Prüfziffer, der bisherigen Bankleitzahl und der bisherigen Kontonummer und BIC (Business Identifier Code) ersetzt. „Grund genug für uns“, so Bankdirektor Ralf Schwegmann, Vorstandssprecher der Raiffeisenbank eG Aldenhoven, „unsere Firmen-, Gewerbe- und Geschäftskunden sowie Vereine ausführlich über die anstehenden Änderungen zu informieren.“ Zahlreiche Vertreter von Firmen und Vereinen

machten von der Einladung der Raiffeisenbank eG Aldenhoven Gebrauch. Der Firmenkundenberater der Bank, Jochen Weitz, referierte ausführlich über die in Angriff zu nehmenden Vorarbeiten. Anhand einer Checkliste wurden die notwendigen Maßnahmen erläutert. „Für alle unsere Kunden halten wir Informationen zur SEPA-Umstellung in unserem Internetauftritt bereit. Daneben laden wir sie ein, insbesondere die an den Kundenveranstaltungen nicht teil-

nehmen konnten, sich bei ihrem Berater, hier insbesondere unserem Firmenkundenberater Jochen Weitz, sowie unserem Beauftragten für den Zahlungsverkehr, Elmar Josten, über notwendige Maßnahmen und Unterstützungsleistungen unsererseits zu informieren. Wir empfehlen, so Ralf Schwegmann weiter, unseren Kunden, sich rechtzeitig mit dem Thema „SEPA“ auseinanderzusetzen.“



RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG
Kasinostraße 26-28 · 53842 Troisdorf · www.rmp.de

ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFTRITTE

Ob Werbung, Image oder Corporate Design – wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.



MEDIENBERATER

Johannes Henkel

FON 02452 7390

FAX 02452 7390

MOBIL 0177 3840060

E-MAIL j.henkel@rmp.de

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

mit dem Karnevalsauftakt, den Martinsumzügen, mit Halloween, den Barbarafeiern, den Weihnachtmarkteröffnungen dem Volkstrauertag und dem Gedenken an die Pogromnacht ist die Vielfalt und die Vielzahl der Termine im Monat November kaum zu übertreffen.

Hier möchte ich aber besonders den 11. November hervorheben. An diesem Tag findet die vom Bündnis gegen Rechts organisierte Aktion „Jetzt reicht's“ ihren Höhepunkt. Mit Beteiligung aller Kindergärten, Schulen, Kirchen, vieler Vereine und Einzelpersonen bekennen wir Farbe. „Unsere Gemeinde ist bunt statt braun“ wird an jedem Ortseingang zu lesen sein. Dies hat der Rat so beschlossen. Weiter zeigen Kinder, Schüler und Erwachsene auf ihre Art, dass wir keinen Platz für Rassismus in Aldenhoven haben. Gleichzeitig wird an der bewährten Struktur festgehalten und wir gedenken am Abend der Opfer der sogenannten Reichspogromnacht. Nach einer Gedenkfeier in der Krypta der katholischen Kirche wird ein Lichterzug bis zur Stele im Römerpark stattfinden. Der Aachener Rabbiner Bohrer begleitet die Feier an der Stele. An-

schließend kommen wir alle noch einmal im Ludwig Gall Haus zusammen, um bei Gesprächen und einem kleinen Imbiss diese Gedenkfeier ausklingen zu lassen. Hierzu lade ich Sie herzlich ein. Wir treffen uns um 18.00 Uhr in der Krypta der katholischen Kirche.

Vor einem Jahr wurde der öffentliche Bücherschrank an der Alten Turmstraße eingeweiht. Entgegen einiger Unkenrufe hat sich diese Tauschbörse bewährt. Viele Bürger entnehmen, tauschen oder stellen hier Bücher ein. Die Geschichtswerkstatt Spurensuche Aldenhoven als Pate des Schrankes bedankt sich an dieser Stelle für die intensive Nutzung dieser Einrichtung. Buchspenden werden nach wie vor gerne angenommen. Am 23. November findet das Schulfest der Käthe-Kollwitz-Realschule statt. Auf diese alljährliche Veranstaltung, die Ausdruck des Miteinanders von Schülern, Eltern und Kollegium ist, kann und darf man nicht verzichten. Die Realschule ist eine hervorragende Schule, an der bemerkenswerte Arbeit geleistet wird. Viele ehemalige Schüler werden sicherlich die eine oder andere Anekdote dort erzählen. Zusätzlich ist an

diesem Tag ein Gesamtschul-Informationsstand aufgestellt. Die ab dem nächsten Jahr beginnende Gesamtschule Aldenhoven-Linnich stellt sich hier vor. Werner Zimmermann, Leiter der Gesamtschule Bergheim, wurde von der Bezirksregierung zum Koordinator des Anmeldeverfahrens bestimmt. Er wird im Rahmen des Schulfestes gerne Fragen zur Gesamtschule beantworten. Interessierte Eltern können dann auch die Räume für die Jahrgänge 5 - 8 besichtigen, sich über das pädagogische Konzept informieren oder sich mit anderen Eltern austauschen. In diesem Zusammenhang ist es wichtig, dass die Bezirksregierung für die neue Gesamtschule ein sogenanntes vorzeitiges Anmeldeverfahren genehmigt hat. Somit können die Kinder bereits ab dem 7. Februar 2014 angemeldet werden. Bewusst wurde diese Sonderregelung gewählt und auf eine Woche begrenzt.

Einer der Unfallschwerpunkte im Gemeindegebiet ist die Kreuzung Am Alten Bahnhof/L 136. Zusammen mit dem Straßenverkehrsamt, der Polizei und dem Landesbetrieb wurden Geschwindigkeitsreduzierungen angeordnet, Barken auf-



gestellt und verstärkt Kontrollen vorgenommen. Leider sind nach wie vor Unfälle zu verzeichnen. Daher hat der Rat der Gemeinde den verantwortlichen Straßenbaulastträger aufgefordert, zusätzliche bauliche Maßnahmen durchzuführen, um eine Entschärfung der Gefahrenstelle zu gewährleisten. Am 27. Oktober konnten wir alle eine Stunde länger schlafen. Es ist jetzt morgens etwas heller. Der Winter kommt aber mit großen Schritten. Achten Sie bei Ihren Ausflügen also auf entsprechende Kleidung und auf die richtige Bereifung wünscht Ihnen Ihr
Lothar Tertel
Bürgermeister

Termine Volkstrauertag/ Martinuszüge 2013

Volkstrauertag

am 17. Nov. 2013

17.11.2013 Aldenhoven
09.45 Uhr Treffpunkt Vorplatz Kath.Kirche, 16.11.2013 Siersdorf 17.00 Uhr Treffpunkt Denkmal, 16.11.2013 Schleiden 18.45 Uhr Messe / anschließend Kranzniederlegung, 17.11.2013 Neu-Pattern 11.00 Uhr im Anschluss an die Messe Feierstunde am Ehrenmal, 17.11.2013 Freialdenhoven 10.00 Uhr nach der Messe am Ehrenmal 17.11.2013, Dürboslar 10.00 Uhr Gedenkfeier am Ehrenmal in Begl. der Feuerwehr/Schützenbruderschaft und Trommler corps, 17.11.2013 Engelsdorf 10.30 Uhr am Denkmal, 17.11.2013 Niedermerz 09.30 Uhr nach der Messe am Ehrenmal

Martinuszüge 2013

09.11.2013 Aldenhoven zwi-

schen 17.00 und 17.45 Uhr treffen sich die Kindergärten und die Grundschule an ihren Standorten.

Die Züge führen zum Römerpark und treffen dort um 18.15 Uhr ein. Im Römerpark entzündet St. Martin ein Feuer. Anschließend Martinus Spiel von der Mantelteilung in der Kath. Kirche

07.11.2013 Siersdorf 18.00 Uhr Treffpunkt Johanneschule, 08.11.2013 Freialdenhoven 18.00 Uhr Umzug/Treffpunkt: Alex Ross, Ederener Str. 1, 08.11.2013 Neu-Pattern 18.15 Uhr Treffpunkt „Haus Pattern“, 11.11.2013 Schleiden 18.00 Uhr ab Kirche 12.11.2013 Dürboslar 18.15 Uhr ab Kirche 09.11.2013 Engelsdorf 19.00 Uhr Treffpunkt Feuerwehrhaus 10.11.2013 Niedermerz 18.00 Uhr ab Kirche

Elternabend im Jugendclub Freialdenhoven

Am Samstag, 02. November 2013 um 20 Uhr, feiert der Jugendclub Freialdenhoven im legendären „Keller“ der alten Schule den traditionellen Elternabend! Die ältere Generation trifft dann wieder auf ihre Nachfolger heutiger Tage. Getreu dem Song der Formation Revolverheld „Das kann uns keiner nehmen“, können die „Ehemaligen“ in Erinnerungen schwel-

gen und den jungen Leuten aus der glorreichen Zeit des JCF erzählen. Für gute Laune wird gesorgt sein, denn es gehen wieder DJ's aller Generationen an den Start. Sie sorgen dann mit Hits der 80er, 90er, und des neuen Jahrtausends für die gute Stimmung. Der „Keller“ führt am 02. November zusammen, was zusammen gehört - alt und jung!

Dreiner's Mühle

Antiquitäten & Deko

auf über 350 qm und 3 Etagen

Di., Do., Fr. 10-13 Uhr 14.30-19 Uhr, Sa. 11-16 Uhr

Sonntagsnachmittags offen, kein Verkauf Inh. D. Kaiser

www.Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de INFO@Antiquitaeten-Dreiners-Muehle.de

D-52379 Langerwehe • Hauptstr. 154 • 02423/4078024 • 0173/4698752

Altengeburtstage November 2013

81 Jahre

15.11.1932
Schunck, Mathias Peter,
Sandgracht 25,
Aldenhoven-Freialdenhoven
26.11.1932
Mannai, Mario,
Theodor-Hürth-Str. 2,
Aldenhoven

82 Jahre

04.11.1931
Lautermann, Siegfried,
Heerstr. 58,
Aldenhoven-Dürboslar
04.11.1931
Müller, Peter Josef,
Sandgracht 54,
Aldenhoven-Freialdenhoven

83 Jahre

14.11.1930
Müller, Peter,
St.-Georg-Str. 2,
Aldenhoven-Sierdorf
25.11.1930
Klein, Irmgard,
Marcel-Breuer-Str. 7,
Aldenhoven-Niedermerz
30.11.1930

Boost, Katharina Therese,
Jülicher Str. 13, Aldenhoven

84 Jahre

15.11.1929
Zeller-Kreitz, Margot Judith,
Schützenstr. 10a,
Aldenhoven-Schleiden
17.11.1929
Paffen, Josef Hermann,
Albert-Schweitzer-Str. 19,
Aldenhoven-Siersdorf
28.11.1929

Greven, Arnold,
Mörserstr. 35,
Aldenhoven-Schleiden

85 Jahre

12.11.1928
Thelen, Kaspar,

Siersdorfer Str. 29,
Aldenhoven-Schleiden
16.11.1928
Mir, Berta,
Fritz-Erler-Ring 53, Aldenhoven
18.11.1928
Hermanns, Margarethe,
Marktstr. 8,
Aldenhoven-Siersdorf

86 Jahre

30.11.1927
Maak, Irmgard Erna Martha,
Gerberstr. 10, Aldenhoven

87 Jahre

02.11.1926
Kretschmer, Heinz Konrad,
Saarstr. 6, Aldenhoven
07.11.1926
Walter, Hans Georg Siegfried,
Ostring 83, Aldenhoven
23.11.1926

88 Jahre

Vogt, Elisabeth,
Burgstr. 52,
Aldenhoven-Dürboslar
03.11.1925
Mörs, Elisabeth,
Landstr. 29,
Aldenhoven-Schleiden
25.11.1925

Ganiek, Georg,
Fritz-Erler-Ring 30,
Aldenhoven

89 Jahre

28.11.1924
Ziegner, Werner,
Von-Rump-Str. 17,
Aldenhoven-Siersdorf

90 Jahre

08.11.1923
Pedrotti, Johanna Martha,
Schwanenstr. 19, Aldenhoven
30.11.1923
Paffen, Jakob,
Hoengener Weg 13,
Aldenhoven-Siersdorf

Herbstkonzert der „bläser- vielharmonie hambach“

Zwei Dirigenten, ein Orchester, und Solisten aus dem Orchester

Jülich, Hambach: Eigenständige Originalwerke, in denen die Komponisten ihre musikalischen Ideen klangvoll verwirklichen, tänzerische Samba- und Swingtitel, Musicalmelodien und Popballaden sind die Bestandteile des spannenden wie unterhaltenden Konzertabends der bläservielharmonie hambach am 2. November im Mädchengymnasium Jülich. Nach vielen Proben fordern ab 20 Uhr die Dirigenten

Anna Christina Kleinlosen und Willi Markewitsch von ihren etwa 30 Musikern nahezu jeden Alters viel Konzentration, wohl-dosierte Luftführung und rhythmische Balance aus Trompeten, Posaunen, Tuben, Hörnern, Flöten, Oboen, Fagott, Klarinetten und Saxophonen.

Karten zu 8€ und 5€ (ermäßigt) gibt es im Vorverkauf im Musikstudio Comouth in Jülich und bei den Orchestermitgliedern.

Baby-Begrüßungsdienst hilft jungen Familien

Von dieser seit 2 ½ Jahren bestehenden Einrichtung des Kreises Düren haben inzwischen fast 80 Familien in Aldenhoven und seinen Ortsteilen profitiert. Auch künftig werden die hiesigen Eltern von Neugeborenen gefragt, ob sie den Baby-Begrüßungsdienst in Anspruch nehmen möchten. Wenn sie die oben abgebildete Antwortkarte zurückgeschickt haben, wird ihnen Frau Schlömann nach telefonischer Terminabsprache einen Besuch abstatten und eine „Willkommen im Leben“-Tasche überreichen. Diese enthält außer kleinen Geschenken und wertvollen Gutscheinen einen umfangreichen Ordner mit wichtigen Informationen über Hil-

fe- und Unterstützungsangebote in der Gemeinde Aldenhoven bzw. im Kreis Düren. Hierzu zählt z. B. auch die „Familienkarte“, deren Besitzer in bestimmten Geschäften billiger einkaufen oder bei ermäßigtem Eintrittspreis gemeinnützige Einrichtungen/(z. B. Schwimmbäder) nutzen können. Für weitere Informationen zu dem Projekt „Willkommen im Leben“ steht die Koordinatorin Elke Borgmann zur Verfügung, die unter 02421/221503 telefonisch erreichbar ist. Interessenten mit einem Internet-Zugang können auch über www.familie-im-kreis.de Wissenswertes über die entsprechende Initiative des Kreises Düren erfahren. -

Stephanusschule Selgersdorf informiert:

Ein besonderer Duft

Es liegt was in der Luft... ein ganz besonderer Duft! Dann, ja dann muss der vorweihnachtliche Treffpunkt im Jülicher Land bevor stehen. Traditionell am ersten Advent, ist in den Räumen der Stephanusschule Selgersdorf weihnachtliche Stimmung angesagt. Am Sonntag dem 01. Dezember 2013 öffnet von 11.00 bis 17.00 Uhr der große Adventsbasar in der Schule seine Pforten und lädt alle herzlichst ein.

Ob Plätzchen, Lebkuchen, selbst gemachter Eierlikör, andere Leckereien, Bastelarbeiten, vielleicht ein tolles Weihnachtsge-

schenk, herzhaftes Speisen und Suppen oder Kaffee und Kuchen und viele Überraschungen stimmen Herz und Bauch vorweihnachtlich ein.

Wir laden Sie herzlich ein, sich in der geschäftigen und manchmal recht stressigen Vorweihnachtszeit, ein wenig Zeit zu nehmen, um in besonderer Weise die Adventszeit zu erleben. Genießen Sie einige schöne Stunden in der Stephanusschule Selgersdorf und starten Sie in eine für uns alle hoffentlich schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Mehr finden Sie dann auch unter: www.stephanusschule.com/

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage service
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2

Tel. 0 24 64/17 95



Ihre Unfallversicherung Wetten wir sind günstiger?

50,- € Gutschein
von **amazon.de**
sichern

Mitmachen und gewinnen!

Zeigen Sie Sportsgeist und messen Sie Ihre Unfallversicherung an dem günstigen Angebot der HUK-COBURG. Das geht schnell & einfach:

- Ihre letzte Beitragsrechnung mitnehmen, persönliches Angebot* abholen und bis 31.12.2013 vergleichen
- Ist die HUK-COBURG günstiger, dann wechseln Sie und sparen Sie bares Geld ein!
- Haben wir die Wette verloren, erhalten Sie einen Amazon.de-Gutschein in Höhe von 50 € – als Dankeschön, dass Sie verglichen haben

Kommen Sie vorbei – Top, die Wette gilt!

* Die Wette setzt Verträge mit gleichem Versicherungsumfang voraus, und gilt nur für private Unfallversicherungen, die Sie nicht bei der HUK-COBURG Versicherungsgruppe abgeschlossen haben. Gruppen-, Rahmen- und andere Sonderverträge sind ausgenommen. Maximal ein Gutschein je Teilnehmer.

Kundendienstbüro

Lars Kratz

Versicherungsfachmann (BWV)

Telefon 02461 9959401

Telefax 0800 2875323242

Lars.Kratz@HUKvm.de

Große Rurstraße 40, 52428 Jülich

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr

Di. u. Do. 14.00–18.00 Uhr

Vertrauensmann

Willi Zander

Telefon 02464 9089921

Willi.Zander@HUKvm.de

Rössener Ring 46

52457 Aldenhofen

Vertrauensmann

Ralf Plum

Telefon 02464 906675

Ralf.Plum@HUKvm.de

Hüsgenstraße 26

52457 Freialdenhofen



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Fahrrad-Regionalturnier

Der 9-jährige Luca Bauer wird Zweiter beim Jugend-Fahrrad-Regionalturnier von ADAC und Capri-Sonne in Düsseldorf und verpasst knapp die Teilnahme am Bundesfahrradturnier in Bremen. Jülich. Bei den von der Verkehrswacht Jülich veranstalteten Fahrradturnieren konnten sich Luca Bauer (9) aus Jülich, Isabella Schmitz (9) aus Huchem-Stammeln und Malte Steffen (11) aus Titz für das ADAC-Regionalturnier in Düsseldorf qualifizieren, das vom Rallye-Touring-Club-79 im ADAC und vom Fiat-Sport-Club Monheim in der Sporthalle der Hulda-Pankok-Gesamtschule veranstaltet wurde. Sie wurden von ihren Eltern begleitet und beim Turnier vom Vorsitzenden der Verkehrswacht Jülich, Hartmut Dreßen, betreut. Ohne Probefahrt wird die Wertungsfahrt mit bereitgestellten Rädern absolviert, an die sich die Teilnehmer kurz vor dem Start etwas gewöhnen können. Dabei muss die Größe des Rades angemessen sein und der Sattel in die richtige Höhe gebracht werden. Der glatte Hallenboden musste mit Vorsicht befahren werden. Nach dem alle 50 Jungen und Mädchen der neun Mannschaften den Parcours mit den acht Fahraufgaben bewältigt hatten, lag



Luca Bauer auf dem zweiten Platz, Isabella Schmitz war Fünfte und Malte Steffen Viertes. Nach dem Mittagessen musste Luca noch mal zum Stechen antreten, bei dem alle drei Fahrer ohne Fehler blieben, so dass sich die Platzierungen nicht veränder-

ten. Auch wenn es nicht ganz zur Teilnahme am Bundesturnier gereicht hat, sind die Eltern und die Verkehrswacht Jülich sehr zufrieden mit den gezeigten Leistungen unter erschwerten Bedingungen. Alle Teilnehmer erhielten bei der abschließenden Sie-

gerehrung eine Urkunde und einen Pokal. Im nächsten Jahr können sich die Jungen und Mädchen der Jahrgänge 1999 bis 2006 beim Jugend-Fahrrad-Turnier „Mit Sicherheit ans Ziel“ wieder für das Regionalturnier und Bundesturnier qualifizieren.

Hänsel und Gretel in Siersdorf

Kindertheater im Saal Thoma

„Der Wind, der Wind, das himmlische Kind“ Damit versuchen Hänsel und Gretel sich vor der Hexe zu schützen. Die sie in ihr Knusperhäuschen locken will Hänsel und Gretel sind die Kinder eines

armen Holzfällers, der mit seiner Frau im Wald lebt. Als die Not zu groß wird, überredet sie ihren Mann, die beiden Kinder im Wald auszusetzen. Der Holzfäller führt die beiden am nächsten Tag in

den Wald. Doch Hänsel hat die Eltern belauscht und legt eine Spur aus kleinen weißen Steinen, anhand derer die Kinder zurückfinden. So kommt es, dass der Plan der Mutter scheitert. Doch der zweite Versuch gelingt: Dieses Mal haben Hänsel und Gretel nur eine Scheibe Brot dabei, die Hänsel zerbröckelt, um eine Spur zu legen. Diese wird jedoch von Vögeln gefressen. Dadurch finden die Kinder nicht mehr nach Hause und verirren sich. Am dritten Tag finden die beiden ein Häuschen, das ganz aus Brot, Kuchen und Zucker hergestellt ist. Zunächst brechen sie Teile des Hauses ab, um ihren Hunger zu stillen. In diesem Haus lebt jedoch eine Hexe. Doch wie in allen Märchen, so geht auch diese Märchen gut aus. Das beweisen unter der Leitung von Claudia Hüllenkremer und Laura Ohlenforst. Die Spieler

Patrick Koenigs, Laura Ohlenforst, Timo Hüllenkremer, Johanna Keusch, Marianne Ohlenforst und Monika Keusch mit Unterstützung durch Egon Heeger und Norbert Nadarzinski. Souffleuse ist Tinni Römer. Die Aufführung des Theaterverein „Einigkeit“ 1882 Siersdorf finden statt im Saal Thoma, Bettendorfer Str. 5 am Donnerstag, 28.11.2013, 15.00 Uhr und Sonntag, 01.12.2013, 16.00 Uhr Sondervorstellungen sind nach Absprache ab 100 Besucher möglich. Gruppenanmeldung: e-Mail: theater1882@web.de Kartenvorverkauf: (Kinder 3,-€, Erwachsene 5,-€) Schreibwaren Rosa Bielitzka, Alte Turmstr. 19, Aldenhoven und in Siersdorf bei Elke's Blumenoase, Mühlenstr. und Gaststätte Thoma, Bettendorfer Str. 3. Weitere Informationen: www.theaterverein-einigkeit-siersdorf.de

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948
Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung

Gospel-Konzert

Gospel-Konzert mit „Joy of Gospel“ in der katholischen Pfarrkirche St. Martin Aldenhoven

Am Samstag, den 2. November, um 17.00 Uhr veranstaltet die katholische Pfarrgemeinde St. Martin Aldenhoven gemeinsam, mit dem Langerweher Gospelchor „Joy of Gospel“ ein Gospelkonzert in der Pfarrkirche in Aldenhoven.

Der Chor hat sich in den neun Jahren seines Bestehens über die Region hinaus einen Namen gemacht und neben seinen stets gut besuchten Jahreskonzerten in den Kirchen von Langerwehe mit großem Erfolg Konzerte unter anderem auf Burg Nidegen, in Aachen, Köln und Maastricht gegeben. Darüber hinaus veranstaltet er das schon zur Tradition gewordene Open Air Gospelfestival im Töpfereimuseum Langerwehe.

Mit Darnita und Kirk Rogers bekam „Joy of Gospel“ Anfang letzten Jahres eine neue Chorleitung, die für Black Gospel, die ursprüngliche Form amerikanischer Gospelmusik, steht. Die beiden Vollblutmusiker aus Georgia, USA, verkörpern mit ihrer engagierten und temperamentvollen Interpretation von Gospel das Beste der in der Tradition amerikanischer Kirchen verwurzelten Musik. Dabei vermitteln sie stets die Freude, die diese außergewöhnliche Musik ausmacht.

Kraftvoll und freudig, aber auch leise und besinnlich - das Repertoire der stimmungswaltigen Formation von rund 50 Sängerinnen und Sängern umfasst die ganze Facette dieser Musik. Mit einer Mischung aus getragenen Rhythmen, mitreißenden Stücken und ausdrucksstarken Soli begeistert „Joy of Gospel“ immer wieder sein Publikum und überträgt die Begeisterung und die Faszination dieser Musik schnell auf die Zuhörer. Musik, die ins Blut geht und die Seele streichelt.

Freunde der Gospelmusik werden voll auf ihre Kosten kommen. Wir würden uns über Ihren Besuch freuen!

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten der Gnadenkapelle in Aldenhoven sind herzlich willkommen.



www.wehrhahnhof.de

Peter's Antik Scheune

Entscheiden Sie sich vor Ort in ländlich entspannter Atmosphäre, auf über 500 m² für die passende Antiquität aus verschiedenen Epochen.

Sie finden hier eine Auswahl an antiken Möbeln, Lampen, Porzellan, Glas, Gartendeko...

Peter Kirchner
0170 / 430 85 25
Gut Wehrhahnhof
in 52428 Jülich
(Weißdorfer Weg)

Unsere *neuen* Öffnungszeiten
Di.-Fr. v. 17.00-19.00 Uhr
Sa. + So. v. 13.00-19.00 Uhr
(So. keine Beratung + kein Verkauf)

PKW-Sicherheitstraining

Christian A.-Burg-Stiftung unterstützt PKW-Sicherheitstraining für junge Fahrerinnen und Fahrer Jülich. An zwei Aktionstagen im Berufskolleg Jülich und in der Fachhochschule Aachen, Abteilung Jülich, hat die Verkehrswacht Jülich e.V. im Juli insgesamt etwa 700 junge Fahrerinnen und Fahrer über die besonderen Gefahren der 18- bis 25-Jährigen im Straßenverkehr informieren können. Diese Altersgruppe ist überproportional an Unfällen beteiligt.

Teilnehmer an dieser mit Bundesmitteln geförderten „Aktion junge Fahrer“ nahmen am Sonntag, 15. September und am Samstag, 28. September, zu einer einmaligen Sonderkondition im Verkehrsübungspark der Verkehrswacht in Jülich-Koslar mit dem eigenen PKW an einem eintägigen PKW-Sicherheitstraining teil, das mit Mitteln der Christian A.-Burg-Stiftung gesponsert wird. Mit

jeweils 10 bis 12 Teilnehmern pro Kurs erfuhren diese jungen Leute mit Sicherheit die Grenzen von Fahrer und Fahrzeug, um ihre zukünftige Fahrweise besser den Verkehrssituationen anzupassen - damit sie sicherer mit ihrem Fahrzeug unterwegs sein werden. Das kann auch ein großer Vorteil für die Mitfahrer sein. So leistete die Verkehrswacht Jülich einen weiteren Beitrag für mehr Sicherheit im Straßenverkehr.

ZUMBA-Kids (für Kindergartenkinder von 4 - 6 Jahren)

ist Tanz, Spaß, Spiel, Musik und Bewegung für Kinder!

Es ist ein speziell für Kinder von 4 - 6 Jahre entwickeltes Programm auf der Grundlage der ZUMBA® Tanz- und Fitnessphilosophie - einfach zu erlernende Bewegungen, zu abwechslungsreichen Rhythmen. Immer mehr Kinder bewegen sich im Computer- und Fernsehzeitalter zu wenig.

Die Anzahl der übergewichtigen Kinder hat sich in den letzten Jahrzehnten verdreifacht. Außerdem stieg die Unfallgefahr bei Kindern bei zunehmend schlechterer Balance- und Koordinationsfähigkeit.

Zumba® für Kids führt Kinder an eine gesunde Lebensweise heran, die Bewegung und Fitness als Teil des Lebens betrachtet und nicht nur als Termin einmal wöchentlich. Dabei werden neben Balance und Koordination, auch Merkfähigkeit, Kreativität, Disziplin, Teamwork

und auch stolz-auf-sich-selbst zu sein, gefördert.

Bei allem steht jedoch der Spaß im Vordergrund! Es entsteht eine bunte Mischung aus Ballett, Hip-Hop-Tänzern, Breakdancern und Salsaqueens!

Beginn: 12. November 2013, jeweils dienstags von 16.00 Uhr bis 16.30 Uhr (10 x)

Ort: Kindergarten und Familienzentrum „Am Römerpark“
Anleitung: Simone Riesenfeld
Kosten für 10 Termine: 15,00 €
Kinder - Computer - Internet Eltern sind häufig irritiert und wissen nicht, wie der Umgang mit dem Medium richtig ist. In welchem Alter und in welcher Form soll man Kindern und

Jugendlichen den Umgang mit dem Computer und dem Internet zugänglich machen?

Hier werden alle Fragen zum Thema erörtert.

Referent: Markus Wiemker
Ort: Familienzentrum „Am Römerpark“, Pützdorfer Str. 50

Termin: 4. November, 20,00 Uhr - 21.30 Uhr
kostenfrei

Anmeldung unter: 02464/2059
Offenes Singen für alle
Weihnachts- und Adventslieder, begleitet am Klavier
Mit Klaus und Ilona Keuter
Termin:

Mittwoch, 11. Dezember, 15 - 16 Uhr

Ort: Kindergarten und Familienzentrum „Am Römerpark“

Neuigkeiten aus dem Gemeinderat

Gebühren für 2014: Der Gemeinderat hat gestern die Gebühren für Abfallbeseitigung, Kanalbenutzung und Winterdienst für das Jahr 2014 wie folgt festgesetzt. Im nächsten Jahr sinken die Gebührensätze in allen Bereichen leicht.

gendamtsumlage konnte somit zum Teil aufgefangen werden, so dass „nur“ mit einer Verschlechterung von ca. 400.000 € gerechnet wird.

Dennoch hat Bürgermeister Tertel in seiner Haushaltsrede ausführlich zur Kreisumlage Stel-

Tertel. „Alle beschlossenen Erhöhungen, zuletzt die Anhebung der Grundsteuern A und B und der Hundesteuer gehen nach Düren. Und dann haben wir immer noch eine Deckungslücke von 277.000 €.“

Bürgermeister Tertel mahnte

| Kanalbenutzungsgebühr | 2013 | 2014 |
|--------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| für Schmutzwasser | 3,72 €/m ³ | 3,71 €/m ³ |
| für Niederschlagswasser | 0,78 €/m ² | 0,75 €/m ² |

| Abfallbeseitigungsgebühren | 2013 | 2014 |
|--|------------|------------|
| 80 l Restmülltonne (4wöchentlich) | 113,63 € | 112,58 € |
| 80 l Restmülltonne (14ägig) | 158,59 € | 158,53 € |
| 120 l Restmülltonne | 237,88 € | 237,80 € |
| 240 l Restmülltonne | 475,77 € | 475,60 € |
| 1.100 l Restmüllcontainer | 2.180,60 € | 2.179,84 € |
| Beistellsack (Restmüll) | 5,34 € | 5,34 € |
| 120 l Biotonne | 75,64 € | 72,18 € |
| 240 l Biotonne | 136,75 € | 129,84 € |

| Straßenreinigung | 2013 | 2014 |
|-------------------------|----------|----------|
| nur Winterdienst | 1,26 €/m | 1,22 €/m |

Haushalt 2014: Bürgermeister Tertel hat gestern dem Gemeinderat den Entwurf des Haushalts für das Jahr 2014 vorgelegt. Mit der Haushaltseinbringung ist auch eine Anpassung des Sanierungsplanes verbunden. Im Vergleich zum bisherigen Stand des Sanierungsplanes steigt der jährliche Fehlbetrag im nächsten Jahr von -1,46 Mio. € auf -1,86 Mio. €. Die vom Kreis Düren angekündigte Erhöhung der Kreis- und Ju-

lung bezogen. Denn die an den Kreis Düren zu zahlende Umlage steigt im nächsten Jahr von bisher 10,1 Mio. € auf insgesamt 11,4 Mio. € an. „Um diese überhaupt auszahlen zu können, müssen wir alle Einnahmen der Grundsteuer A, der Grundsteuer B, der Gewerbesteuer, der Einkommensteuer, der Umsatzsteuer, der Vergnügungssteuer, der Hundesteuer und der Kompensationsleistung nach Düren überweisen“, so

dringend eine Reform des Systems der kommunalen Finanzausstattung an, damit Kreis und Gemeinde überlebensfähig bleiben.

Der Hauptausschuss berät nun am 05.11.2013, damit die Gemeinde Aldenhoven in diesem Jahr einen genehmigungsfähigen Haushalt bzw. Sanierungsplan aufstellen kann. Beschlossen werden soll der Haushalt am 21.11.2013 in der nächsten Ratssitzung.

Siersdorf: Prinzenproklamation 2013/2014

Ein Novum erleben die Siersdorfer Karnevalsfreunde in der anstehenden Karnevalssession 2013/2014. Denn erstmalig wird mit Monika Fachinger eine Prinzessin die alleinige Regentschaft über die Siersdorfer Narren übernehmen. Am Samstag, 16. November 2013, wird die IG Rosenmontagszug Siersdorf um ihren Vorsitzenden Hannes Vonderha-

gen Monika Fachinger im Saal Thoma ab 20 Uhr offiziell in das närrische Amt als Prinzessin Monika II. einführen.

Auch das scheidende Prinzenpaar um Prinz Hans Jürgen I. (Dziatko) und Prinzessin Ute (Krahe) bekommt dort nochmals Gelegenheit, sich vom Publikum zu verabschieden und ein letztes Mal ihre Sessionslieder zum

Besten zu geben, bevor die beiden das Zepter an ihre Nachfolgerin abgeben. Prinzessin Monika hat sich vorgenommen, den Siersdorfern während der Session zu zeigen, was „Frauenpower“ bedeutet. Natürlich steht ihr dabei auch ein stolzes Gefolge zur Seite. Ein buntes Programm aus Musik und Tanz rundet den feierlichen Abend schließlich ab.



**HERAUSGEBER,
DRUCK UND VERLAG**
Rautenberg
Media & Print Verlag KG
Postfach 3198
53831 Troisdorf
FON 02241 260-0
FAX 02241 260-259

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Engelbert F. J. Krips
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Katja Retiet

ERSCHEINUNG monatlich

**HERAUSGEBER UND V.i.S.d.P.
FÜR DEN AMTLICHEN TEIL**
Gemeindeverwaltung Aldenhoven,
der Bürgermeister

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Aus der Arbeit der Parteien
CDU Leo Neulen
SPD Udo Wassenhoven
FWG Sieglinde Makovicka

FOTOS

Gemeindeverwaltung Aldenhoven

Kostenlose Verteilung an die Haushalte der Gemeinde Aldenhoven. Die Zustellung erfolgt ohne Rechtsanspruch. Das Amtsblatt kann einzeln, gegen Erstattung der Kosten, sowohl beim Verlag (s.o.) als auch bei der Gemeinde Aldenhoven (1,00 Euro zzgl. Versand) bezogen werden.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Alle Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr veröffentlicht. Gesetzlich geschützte Warenzeichen sind nicht als solche gekennzeichnet. Der fehlende Hinweis bedeutet aber nicht die freie Nutzbarkeit der Warenzeichen.

Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte Einsendungen aller Art sowie für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Unverlangt eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Eingereichte Texte und Bilder müssen frei sein von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter. Der Verlag wird durch den Einreicher beauftragt, das Material sowohl für die gedruckte Ausgabe als auch für elektronische Medien zu verwenden: Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an den Verlag. Bei Forderungen an den Verlag, die sich aus der Verletzung von Urheber- und Nutzungsrechten Dritter ergeben, fordert der Verlag Schadensersatz beim Einreicher des beanstandeten Text- und Bildmaterials.

WIE SIE UNS ERREICHEN

REDAKTION 02241 260-250/-212
redaktion@rmp.de

ANZEIGEN 02241 260-400
anzeigen@rmp.de

VERTEILUNG 02241 260-380
mail@regio-pressevertrieb.de

INFORMATION
info@rmp.de

FAMILIENANZEIGEN
www.rmp-familienanzeigen.de

TRAUERANZEIGEN
www.rmp-traueranzeigen.de

INTERNET
www.rmp.de
www.aldenhoven-infoblatt.de

MEDIENBERATER

Johannes Henkel
MOBIL 0177 3840060
E-MAIL j.henkel@rmp.de

LOKALREDAKTEUR

Norbert Nadarzinski
MOBIL 0170 3325774
E-MAIL infoblatt@ok.de

Lokaler geht's nicht!

Immobilien GmbH
Ein Unternehmen der Sparkasse Düren

Die Nr. 1
in der Region Düren-Jülich



Ulrike Hintzen
Ihre Immobilienspezialistin
vor Ort

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Kommen auch Sie zur Nr. 1!

Wir sind an Ihrer Seite.

BÜRO DÜREN: Zehnthofstraße 15-21 • Telefon: 02421 1274993-0
BÜRO JÜLICH: Baierstraße 1-3 • Telefon: 02461 9956-0

www.immobilien-dueren.de



Weihnachtsaktion: „Weihnachten im Schuhkarton“

Geschenkaktion für notleidende Kinder

Wie jedes Jahr läuft die Geschenkaktion „Weihnachten im Schuhkarton“ auch im Kreis Düren wieder an. Bis zum 15. November 2013 kann sich jeder wieder an dieser Aktion beteiligen, indem er einen Schuhkarton mit Geschenken für ein bedürftiges Kind füllt.

Diese Geschenke aus dem deutschsprachigen Raum werden überwiegend in Osteuropa einschließlich der palästinensischen Länder verteilt.

„Mit ‚Weihnachten im Schuhkarton‘ kann jeder Bürger ganz einfach einem Kind Freude schenken und Perspektiven eröffnen“, sagt Geschäftsführer Bernd Güllker (Berlin).

„Oft leiden die Kinder nicht nur materielle, sondern auch emotionale Not: Vielen fehlt die so wichtige Liebe und Zuneigung von Vater und Mutter - entweder weil die Eltern nicht mehr leben, alkoholkrank sind oder aus anderen Gründen ihrem Nachwuchs nicht die nötige Aufmerksamkeit widmen können.“ In dieser Situation sei „Weihnachten im Schuhkarton“ ein besonderer Lichtblick:

Denn die Aktion eröffne den Kindern Kontakt zu Menschen vor Ort, die sich auch nach der Ver-

teilung um die Empfänger kümmern.

Im vergangenen Jahr sind in Deutschland 445.898 Schuhkartons zusammen gekommen. Diese wunderbare Geschenkaktion gibt es weltweit.

In zehn Ländern, dazu gehören die USA, Großbritannien, Kanada, Deutschland, Australien, Neuseeland, Spanien, Finnland, Japan, sowie das Fürstentum Liechtenstein, Südtirol und Österreich, wurden 2012 über 9 Millionen Schuhkartons gesammelt und an bedürftige Kinder in über 100 Ländern weitergegeben.

Im Dürener Raum wurden 1634 Geschenkpakete gesammelt, die an bedürftige Kinder in Bulgarien, Georgien, Moldau, Polen und Kasachstan gingen.

Es ist so einfach, mitzumachen: Ein handelsüblicher Schuhkarton wird, Deckel und Unterteil getrennt, mit Geschenkpapier beklebt und altersgerecht mit neuen ungebrauchten Dingen des täglichen Bedarfs und dem, was Kindern Freude macht, gefüllt. Ideal ist eine gute Mischung aus Hygieneartikeln, wie Zahnbürste, Zahnpasta, Kamm oder Bürste, Schul- und Schreibsachen (Papier, Etui, Stifte, Zirkel, Solartaschenrechner, Hefte), sowie aus

altersgerechten Spielzeugen, jeglicher Kleidung, auch selbstgestrickt, und Süßigkeiten (Vollmilchschokolade, Lutscher, Bonbons, Traubenzucker) und ganz wichtig ist ein **Kuscheltier**. Vieles, was in Deutschland ganz selbstverständlich ist, lässt Kinderherzen in den Empfängerländern höher schlagen.

Aufgrund strenger Einfuhr- und Zollbestimmungen der Empfängerländer dürfen nur neue Waren und keine gelatinehaltigen Süßigkeiten versendet werden, ebenso keine Lebensmittel wie z. B. Kekse, Nüsse und Kuchen, deshalb auch **keine** Schokolade mit Nüssen.

Von außen sollte der Schuhkarton gekennzeichnet sein mit den Angaben: Für Junge bzw. Mädchen, Altersgruppe 2-4, 5-9 oder 10-14.

Wichtig für die Deckung von Transport- und Nebenkosten ist eine zusätzliche Geldspende in Höhe von 6,- Euro.

Der fertige Schuhkarton kann wieder vom **07. bis zum 15. November** morgens außer montags und samstags von 9.30 - 12.30 Uhr in der Hauptsammelstelle in der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde in Düren, Walzmühle 3 (Tel. 0 24 21 / 4 34 11) abgegeben

werden, sowie hier in Aldenhoven in der Apotheke am alten Turm, Alte Turmstr. 26, in der Marien-Apotheke, Marienstr. 1 und in der Martinus-Apotheke, Frauenrather Str.7 sowie im gesamten Kreisgebiet, ersichtlich im Internet unter www.duerennord.de.

Mitmachen kann man auf vielerlei Art, sei es durch Engagement bei der Werbung, indem man Freunde, Bekannte, Vereine und Schulen motiviert zu helfen, oder indem Kleidung wie Schals, Mützen, Handschuhe oder Socken gestrickt werden. Der Phantasie sind keine Grenzen gesetzt.

Auch Schulen, einzelne Klassen, Kindergärten und Vereine können Initiative zeigen und gemeinsam Schuhkartons packen.

Einen **Flyer** mit allen wichtigen Informationen und praktischen Vordrucken gibt es bei allen Annahme- und Sammelstellen. Informationen wie z.B. weitere Annahmestellen und auch Flyer, sowie Bilder oder Filme der Verteilerreisen des letzten Jahres bekommt man im Internet unter www.geschenke-derhoffnung.org, außerdem in der offiziellen Sammelstelle Düren, Walzmühle 3. Ansprechpartner ist Dagmar Buchendorfer (Tel.: 0 24 22 / 73 25).

Anzeigen online bestellen: www.rmp.de/anzeigen

Lokaler geht's nicht!

RMP

Schulfest der Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven

Die Käthe-Kollwitz Realschule Aldenhoven lädt ein zum Schulfest am Samstag, dem 23.11.2013 von 11.00 - 15.00 Uhr in Aldenhoven, Pestalozziring. An diesem Tag können Sie auch mit Ihren Kindern über die „neue Gesamtschule Aldenhoven-Linnich“ am gekennzeichneten Infostand

- Informationen über das pädagogische Konzept erhalten,
- mehr über die Raumplanung hören,
- näheres zur Schülerbeförderung erfahren,
- mit Lehrpersonal sprechen,
- sich mit anderen interessierten Eltern austauschen oder
- an Rundgängen teilnehmen und die Unterrichtsräume für die Jahrgänge 5 - 8 besichtigen.

Die Gesamtschule ist die richtige Wahl, wenn Sie für Ihr Kind - ein längeres gemeinsames Lernen gut finden, - ein wohnortnahes Schulangebot mit allen Abschlussmöglichkeiten unterstützen, - möglichst lange alle Bildungswege offen halten möchten, - ganztägige Förderung, Betreuung und Versorgung wünschen und - statt des „Turbo-Abiturs“ die Erlangung der Allgemeinen Hochschulreife nach Klasse 13 bevorzugen.

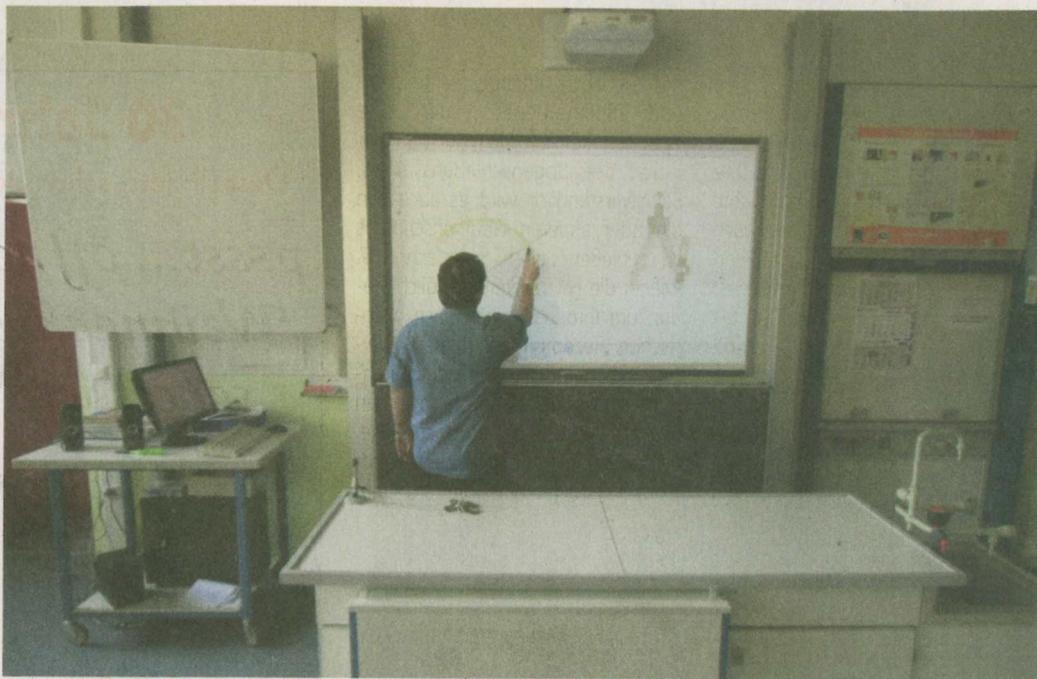
Zur Gesamtschule können Schülerinnen und Schüler mit Gymnasialempfehlung, Realschulempfehlung oder Hauptschulempfehlung kommen, um im Ganztagsbetrieb folgende Abschlüsse zu erreichen:

- Allgemeine Hochschulreife nach Klasse 13
- Fachhochschulreife nach Klasse 12
- Mittlerer Bildungsabschluss mit Berechtigung zum Besuch der gymnasialen Oberstufe
- Mittlerer Bildungsabschluss ohne Berechtigung zum Besuch der gymnasialen

- Oberstufe
 - Hauptschulabschluss nach Klasse 10
 - Hauptschulabschluss nach Klasse 9
- Die Abschlüsse sind gleichwertig mit denen der anderen Schulen und werden in allen Bundesländern anerkannt.

Organisiert wird das Schulfest von der Käthe-Kollwitz-Realschule Aldenhoven.

Herr Wassenhoven,
Tel. 02464/586-129, E-Mail: h.wassenhoven@aldenhoven.de
Frau Mürkens,
Tel. 02464 / 586-122, E-Mail: m.muerkens@aldenhoven.de



Wings

BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE



Die Schülerinnen und Schüler, die Eltern, das Lehrerkollegium und der Förderverein sorgen an diesem Tag für Unterhaltung und für das leibliche Wohl. Brauchen Sie vorab noch Informationen oder haben Sie Fragen?

Eltern-Vertreterin: Frau Steppan, Tel. 02462 / 3063 (privat), E-Mail: g.steppan@web.de
Gemeinde Aldenhoven, -Schulverwaltung-

Stadt Linnich,
-Schulverwaltung-
Frau Lohmann,
Tel. 02462 / 9908-110, E-Mail: glohmanna@linnich.de
Herr Clemens,
Tel. 02462 / 9908-115, E-Mail: mclemens@linnich.de
Besuchen Sie unsere „neue Schule“ auch im Internet unter der Adresse
<http://www.gesamtschule-aldenhoven-linnich.de>



Rund um Sankt Martin



10. Martinsmarkt auf dem Jülicher Kirchplatz am 9. & 10. Nov. 2013

Diesmal auch mit „Moderner Ecke“

Zum nun schon achten mal finden sich im Schatten der Jülicher Probsteikirche zahlreiche historische Handwerker & Händler ein, die ihre eigens gefertigten Waren darbieten. Diesmal steht den Anbietern auch der Bereich der Kölnstrasse zur Verfügung. So dass der Markt größer ist als in den Vorjahren. Ein buntes Markttreiben erwartet Sie. Der historische Markt lädt ein, kurz vor der Weihnachtszeit wundervolle Kostbarkeiten zu erstehen, die Sie in keinem Geschäft finden werden. Gaukeley mit Jeremias wird auf dem

nen Sie auch althergebrachte Web- und Spinnarbeiten. Geschickte Knapen können sich auch in der Kunst des Bogenschießens üben. Selbstverständlich wird es auch den ein oder anderen Gaumenschmaus zu genießen geben, so macht z.B. wieder die Feldbäckerei in Jülich Station um Ihre Leckereien nach historischen Rezepten anzubieten. Weitere Spezialitäten auf dem Kirchplatz sind sicherlich die herbstlichen Leckereien aus der Suppenküche. Wir sowie die ausstellenden Händler und Handwerker würden sich freu-



Kirchplatz für allerlei Kurzweil mit seiner Jonglagekunst, Gaukeley, Narretey und seinem Feuerspiel auf dem Platze sorgen. Am Samstagabend ist der Kirchplatz mit Feuerkörben und beleuchteten Ständen illuminiert. Darf es handgearbeitete Seife aus fernen Landen sein? Oder vielleicht lieber ein warmes Fell für kalte Winterabende? Braucht Ihr Sohn eine neue Ritterrüstung? Ihre Tochter einen neuen Feenhut? In der Ritterkammer werden Sie fündig. Erlesene Beerenweine und Liköre nach historischen Rezepten hergestellt sind ebenso zu finden wie Met aus den Restbeständen der Jülicher Zitadellen Imkerei. In vorweihnachtlicher Atmosphäre dürften für viele Geschmäcker, kleine und große Überraschungen zu finden sein. Bestau-

en, wenn die Besucher die Arbeit des Vereins unterstützen. Ergänzend werden auf vielfachem Wunsch erstmalig auf der Kölnstraße ein „moderner“ Bereich mit kunsthandwerk-

30 Jahre Ferdy's Gym
 Deshalb jetzt schon dein Weihnachtsgeschenk!*

*psst... öffne dein
 Weihnachtsgeschenk
 schon jetzt!**

FERDY'S GYM
 FITNESS-CENTER

Auf der Komm 18 · 52457 Aldenhoven
 Tel. 02464 / 50 56
 fitness@ferdysgym.de · www.ferdysgym.de
*kostenfreies Training bis Ende 2013 bei Abschluss eines 24-Monatsabos

www.ferdysgym.de

lichen Anbietern sowie Waren des täglichen Bedarfs zu finden sein. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der diesjährigen Christinakirmes auf dem Marktplatz statt.

Der Martinsmarkt beginnt Samstag um 10:00 Uhr, Sonntag um 11:00 Uhr. Ende ist jeweils um 19:00 Uhr! Der Eintritt ist frei!

**Grünes Warenhaus
 CONTZEN**

Grünstr.123, Eschweiler-Dürwiß, Tel.:02403-52256

Unser Fachmarkt für Haus, Garten und Tier!
 Bei uns finden sie:

- Futtermittel der Firmen Deuka, Havens, Höveler, Mifuma und Royal Canin
- Pflanzenschutz, Düngemittel, Saatgut, Torfe und Blumenerden für Ihren Zier- und Nutzgarten
- große Auswahl an Deko und Geschenkartikeln für den Innen- und Außenbereich

... und für unsere "Kleinen": Spielwaren der Firma Schleich

Das sind wir...




VHS informiert:

Jülicher Land.-Ordnung schaffen und halten auf der Festplatte des Computers ist keine Zauberei. Die VHS Jülicher Land bietet zu diesem Thema an zwei Donnerstagvormittagen ein Seminar unter der Leitung von Gisela in Jülich an. Hier lernen Sie wie Sie die Übersicht über Ihre Dateien -Texte, Bilder, Musik usw. - behalten und wie Sie ihre Daten sichern. Sie legen eine geeignete Ordnerstruktur an und Sie üben, wie Sie bereits gespeicherte Daten in diese Struktur einräumen und alte Daten löschen können. Dieser Kurs richtet sich an Interessierte, die sich bereits mit dem PC und einem Anwenderprogramm auskennen, aber noch unsicher beim Wiederfinden bereits erstellter Dokumente sind. Der Unterricht findet am 21. und 28. November jeweils von 9 bis 12 Uhr im EDV Raum im Alten Rathaus statt. Anmeldungen sind in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder im Internet unter www.juelich.de/vhs möglich.

Jülicher Land.- Montags morgens, von 9 bis 10 Uhr, bietet die Heilpraktikerin Bettina Sohnius-Lüpertz ab dem 4. November an der VHS Jülicher Land Energieübungen - fernöstliche Muntermacher an. Auftanken, loslassen, den Körper neu erfahren, die Lebensgeister wecken. Die Übungen kommen aus dem Qi Gong und dem Shiatsu

und sind einfach und für jedes Alter geeignet. Anmeldungen (R153) und weitere Informationen in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs.

Jülicher Land. - Die VHS Jülicher Land bietet ab Dienstag, den 5. November einen Malkurs (R207) am frühen Abend an. 9 mal, jeweils dienstags, von 17 bis 19.15 Uhr werden unter der Leitung der Künstlerin Bina die Teilnehmer individuell gefördert und in der Bildgestaltung beraten. Die Teilnehmer lernen verschiedene Techniken der Darstellung und erwerben Grundwissen über Bildaufbau, Farbenkompositionen, Perspektiven und Spannungsaufbau. Ob mit Pinsel, Spachtel oder Schwamm, ob mit Acrylfarben, Tuschen oder Kreide - alles ist möglich und kann probiert werden. Dieser Kurs ist für Anfängerinnen, aber auch für erfahrene Hobbykünstler geeignet. Anmeldungen sind in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder im Internet unter www.juelich.de/vhs möglich.

Jülicher Land. -Am Wochenende 23. und 24. November findet ein Filzkurs (R215) für Fortgeschrittene an der VHS Jülicher Land statt. Jeder Filzbegeisterte kann mitmachen, um seine Techniken zu verfeinern: hauchdünne Schals, warme Hausschuhe, Gebrauchsgegenstände wie

Schalen oder Tischläufer. Wolle zum Filzen kann im Kurs individuell erworben werden, einen Wäschesprüher, Pflanzenseife und ältere Frotteetücher sollten die Teilnehmer selbst mitbringen. Der Unterricht findet an beiden Tagen jeweils von 11 bis 16 Uhr im Alten Rathaus statt. Weitere Informationen und Anmeldung in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs.

Jülicher Land. -Eine Kombination von Autogenem Training und Progressiver Muskelentspannung bietet die VHS Jülicher Land in einem Wochenendseminar (R150) am Samstag, den 16. November von 14 -19 Uhr und am Sonntag, den 17. November von 10 -18 Uhr in der Alten Schirmerschule an. Tägliche körperliche Entspannung ist in unserer stressvollen Zeit eine Notwendigkeit geworden. Viele Symptome, wie Kopfschmerzen, Rückenschmerzen, Bluthochdruck, Magenschmerzen, Schlafstörungen, Konzentrationsschwierigkeiten, Ängste und andere vegetativen Störungen sind Folgen von Stress. Um im Alltag Gelassenheit und innere Sicherheit zu finden und beizubehalten, hat sich die Kombination Autogenes Training und Progressive Muskelentspannung bewährt. Beide Entspannungsverfahren haben zum Ziel, den vertieften be-

wussten Ruhezustand auf unterschiedliche Weise zu erreichen. Während das Gesundheitstraining der Progressiven Relaxation auf der Ebene der Willkürmuskulatur ansetzt, geht es beim Autogenen Training um eine konzentrierte, also mentale Übung. Der Vorteil bei dieser Kombination ist der leichtere Zugang zur Entspannung und eine bessere Langzeitwirkung. Geleitet wird das Seminar von der Diplompsychologin und Heilpraktikerin Elisabeth Pachatyroglou. Anmeldungen und weitere Informationen in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs. Jülicher Land. Professionelle Präsentation mit dem Programm Powerpoint ist Inhalt eines Seminars der VHS Jülicher Land am Wochenende 23. und 24. November. Am Samstag von 9 bis 16.15 Uhr und am Sonntag von 10 bis 13 Uhr unterrichtet Gisela Hummel im Alten Rathaus. Für Beruf, Vereins- oder Elternarbeit können Präsentationen mit Powerpoint rasch und wirkungsvoll gestaltet werden. Texte, Grafikelemente, Fotos und Diagramme werden zu Folien für den Beamer oder den OH-Projektor zusammengestellt. Vorausgesetzt werden gute PC-Kenntnisse. Anmeldungen (R077) nimmt die Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs

FAMILIENANZEIGEN

Wusstest schon Meister Lempel: **Es ist ein guter Brauch – wer was bekommt, bedankt sich auch!**

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm



Selt ich da bin, ist hier richtig was los: nachts, tagsüber – eigentlich immer.

Angelommen bin ich am 12.09.2020, um 22.00 Uhr mit 49 cm und 3.200 g.

Mein Name ist **Julia**, und meine Eltern Eva und Jack Müller freuen sich riesig, dass ich jetzt da bin.

36,51 Euro

F04-11

Hochzeitsdanksagungen | 90 x 50 mm



Herzlichen Dank

für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Hochzeit.

Wir haben uns sehr darüber gefreut!

Vera & Ferdinand von Frey

36,51 Euro

F599

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm



Unser Sonnenschein ist da!

Jannosch

18.03.2010, 3.150 g, 51 cm

Danke für alle guten Wünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten

Ela und Fred Werther

Niederkassel, im Mai 2012

36,51 Euro

F16-06

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm



Hochzeitsanzeigen | 90 x 60 mm

Viola Fuchs & Tommy Stein

Wir trauen uns am 01. Juli 2010 um 15 Uhr in der Schönblick zu Braut und Bräutigam zu werden im Schloss Bensberg.

43,81 Euro

F109-06

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm



80. Geburtstag

Danke allen, die mir an meinem 80. Geburtstag mit ihrem Dasein, Wünschen, Aufmerksamkeit und warmen Glückwünschen zu meinem wundervollen Tag machen!

Renata Stocke

51,11 Euro

F54-06

Traueranzeigen | 90 x 70 mm



Frieden strahle Du aus, Befreiung, Erlösung, ein wenig Lichter Du bringe

Endlich ist er vorbei der schrecklich anstrengende Kampf

Max Mustermann

† 31.12.2019

In engeren Gedanken: Minna Mustermann und Kinder

51,11 Euro

F141-06

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter:

www.rmp-familienanzeigen.de

RMP

rund ums haus



Mit Farbe gegen den Winterblues

Auch verputzte Wände lassen sich einfach verschönern

Während der dunkleren Jahreshälfte verbringen die meisten Menschen gerne viel Zeit zu Hause in den eigenen vier Wänden, um es sich im gemütlichen Wohnzimmer vor dem Kamin kuschelig zu machen oder sich mit Freunden zu treffen. Doch verblasste oder unmoderne Wandfarben laden nicht dazu ein, das Grau des Herbst- und Winterwetters draußen zu vergessen. Der

Schlechtwetter-Blues lässt sich aber schnell vertreiben. Zum Beispiel, wenn man einen verregneten Tag dazu nutzt, selbst den Pinsel zu schwingen und die Wände in frischen Farben zu streichen. Aber was, wenn man beim Renovieren einen effektvollen Putz oder eine Tapetenstruktur nicht verlieren möchte? Dann sollte man zu Farben greifen, die den Untergrund nicht „zuschlammern“.

Der Untergrund bleibt

Produkte mit feinerer Konsistenz wie zum Beispiel Easyfresh von Knauf bringen neuen Schwung an die Wand, ohne bestehende Strukturen zu überlagern. Diese Renovierfarbe ist zum Überstreichen von Kalk-, Gips- und Dekorputz oder auch Tapeten geeignet. Auf www.knauf-easyfresh.de finden Heimwerker Inspirationen sowie nützliche Tipps. Wichtig ist beispielsweise das sorgfältige und gerade Abkleben aller Steckdosen, Fußleisten und Tür- und Fensterrahmen. Zudem sollte der Untergrund fest sitzen und frei von Trennmitteln sein. Besonders stark saugende Untergründe können mit Tiefengrund vorbehandelt werden, damit ein gutes Ergebnis gewährleistet ist. Dann geht's



Raufasertapeten und Strukturputz lassen sich mit Easyfresh einfach überstreichen - das spart viel Zeit und Mühe.



Putz zu überstreichen, ist nicht schwierig, wenn man die passende Renovierfarbe verwendet. Diese sollte vorhandene Strukturen nicht überlagern. Fotos: djd/Knauf Bauprodukte/corbis



Wenn es draußen ungemütlich wird, macht man es sich drinnen kuschelig. Am schönsten klappt das im frisch renovierten Zuhause.

los: Mit einer Auftragswalze lässt sich die Farbe einfach an Wänden und Decken in Innenräumen auftragen. Anschließend sollte man sie gut trocknen lassen.

Den richtigen Ton treffen

Je nach Wunsch kann das mattweiße Easyfresh mit den passenden „Compact Colors“ auch bunt eingefärbt werden. Die Pigmente sind in vorportionierten Behältern

zu je zwei und sechs Gramm erhältlich. So kann man die Farbnuancen individuell in ihren Intensitäten variieren. Zehn Trendfarben stehen für die Renovierfarbe zur Auswahl. Warme Töne wie „Honniggelb“, „Terracotta“ oder „Sand“ sorgen für gemütliche Stimmung in den Innenräumen, edel und modern wirken etwa „Schiefer“ und „Jade“. (djd/pt)



- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

rund ums haus



Feuchteschutz für die Wand

Im Kampf gegen Schimmelbildung sollte das Mauerwerk im Mittelpunkt stehen

Gartengestaltung **Schmitz**

Dipl. Ingenieur (FH)
Gerd Schmitz

Bachstraße 5
52372 Kreuzau/Thum

Telefon:
02427 - 904297

- Beratung/Planung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Holzbau
- Gehölz- & Heckenschnitt
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Baumpflege
- Rasenpflege
- Landschaftsplanung

Vordächer - Fenster - Dachfenster

Bauelemente nach Maß

Qualität und Erfahrung seit 40 Jahren

Mark Pedrotti

Schwanenstr. 9
52457 Aldenhoven
Telefon: 02464/90 82 745
Mobil: 0176/20 56 25 50
E-Mail: mark.pedrotti@web.de

**GUT
BERATEN
ZU HAUSE
GEKAUFT**

Markisen - Rollladen - Haustüren

Schimmel in der Wohnung ist eine Gefahr für die Gesundheit. Die Pilze verteilen ihre Sporen in der Luft und die Menschen atmen diese ein. Dann kann es zu Atemproblemen, Augenjucken, Kopfschmerzen oder Schleimhautreizungen kommen. Betroffen sind nicht nur Allergiker, sondern auch ansonsten gesunde Personen, die in einem von Schimmel befallenen Haushalt leben. Ist die eigene Wohnung oder das Haus befallen, ist es wichtig, richtig trockene Wände zu erzeugen, die dem Schimmel für immer die Lebensgrundlage entziehen.

Nicht die Luft sporadisch austauschen, sondern die Wände dauerhaft trockensanieren

Insbesondere feuchte Wände sind ein Hauptauslöser für die Verbreitung von Schimmel. Bislang wurde in erster Linie verstärkt dazu geraten, in solchen Fällen ausreichend zu lüften und gut zu heizen. „Das nützt in der Realität allerdings wenig“, sagt Bau-Experte und Diplom-Ingenieur Reinhard Steier. „Aus unseren Erfahrungen wissen wir heute, dass wir nicht beim oberflächlichen Luftaustausch, sondern direkt bei den Zimmerwänden ansetzen müssen.“ Die Raum- und Wandtem-

peratur genauso wie die Luft- und Wandfeuchtigkeit sind stets dabei, sich auszugleichen. Mit Hygrosan-Feuchteschutz wird der Feuchteausgleich unterbunden. Die behandelten Flächen werden zusehends trocken, die trockenen Wände erzeugen ganz natürlich ein gesundes Wohnklima und dem Schimmel wird dauerhaft die Lebensgrundlage entzogen.

Alle Infos gibt es unter www.hygrosan.de.

Der Feuchtigkeit keine Chance geben

Die streichbare Schlemme bildet eine Dampfbremse, die die Feuchtigkeit aus der Zimmerluft gar nicht erst ins Mauerwerk einziehen lässt. Schon bei geringsten Temperaturunterschieden wirkt die Beschichtung, und nicht erst, wenn der Taupunkt erreicht wird. Die Folge: Kondensfeuchte und Schimmelbildung sind kein Thema mehr.

Trockene Wände reduzieren außerdem die Transmissionswärmeverluste auf natürliche Weise. Die Lüftungswärmeverluste reduzieren sich ebenfalls, weil das Lüften gegen die Feuchtigkeit entfällt. Weitere Wärmeverluste über die Bausubstanz gibt es ohnehin nicht. (djd/pt)

Jetzt:
**Garagentor-
Austausch-Aktion**
Von heute auf morgen bei Ihnen „fix & fertig“

novoferm
MIT TÜV-GEPRÜFTER
MONTAGE NACH
EN 12635

Tor-Center
Garagentore Verkaufs- und Montage-Service

GTA Hochhaus
Tel. 02465-1030
gta.hochhaus@t-online.de
www.gta-hochhaus.de



Hygrosan schützt die Wand vor Feuchtigkeit. Die spezielle Schlemme lässt sich einfach und schnell wie eine Farbe aufstreichen.
Foto: djd/www.hygrosan.de

rund ums haus



Fensterputzen leicht gemacht

Schwingflügelmodelle drehen sich um die eigene Achse

Ihre Fenster säubern die Deutschen nicht wirklich gerne. Laut einer Umfrage des Ifak Instituts benutzten 2012 die meisten Bundesbürger ihren Fensterreiniger weniger als einmal im Monat. Oft ist die Konstruktion der Verglasungen das Problem: Herkömmliche Dreh-Kipp-Fenster fordern beim Putzen häufig vollen Körpereinsatz. Man muss auf die Fensterbank klettern oder sich weit herausbeugen, um auch an die Ecken der Außenscheibe heranzukommen. Besser ist es, wenn alle Seiten der Scheibe bequem von innen erreichbar sind. Schwingflügel Fenster sind hier eine praktische Alternative zu herkömmlichen Bauarten. Um 180 Grad drehbar

Schwingflügel Fenster wie beispielsweise die Modelle von Sorpetaler bestehen aus einem ungeteilten Flügel. Die Glasfläche ist also nicht durch Holzstreben unterbrochen. Wird das Fenster aufgemacht, dreht sich die Scheibe um eine waagerechte Achse. Die untere Hälfte öffnet sich so nach außen, während die obere Hälfte in den Raum hineinragt. Auf diese Weise lassen sich Schwingflügel Fenster leicht um bis zu 180 Grad drehen. Einen visuellen Eindruck davon kann man sich auf www.sorpetaler.de verschaffen. Fensterputzern erspart diese variable Schwingkonstruktion lästige Kletterübungen: Ist die Innenseite sauber, wird die Scheibe mit einem Schwung gedreht, bis die

andere, noch unbehandelte Glasseite im Zimmerinneren liegt und problemlos erreichbar ist.

Licht und Luft ins Haus lassen

Die Schwingflügel Fenster sind mit einem Rahmen aus Holz oder Holz-Aluminium ausgestattet und können eine Breite von bis zu 2,80 Metern erreichen. Damit eignen sie sich auch besonders für große Flächen, die viel Sonnenlicht in die eigenen vier Wände bringen sollen. Beim Lüften überzeugen die Modelle durch ihre effiziente Bauweise. Durch den oberen Öffnungsspalt gelangt verbrauchte Luft aus dem Rauminneren schnell nach außen. Der untere Spalt lässt gleichzeitig frischen Wind ins Zimmer. Während des Lüftens kann

die Größe der Öffnung je nach Wunsch frei gewählt werden. (djd/pt)



Schwingflügel Fenster öffnen sich oben in den Raum hinein. Foto: djd/Sorpetaler Fensterbau GmbH

von Ihrem regionalen Fachbetrieb

- individuelle Gestaltung und Sonderlösungen
- hochwertig und langlebig

- Fenster
- Türen
- Vordächer
- Terrassendächer
- Markisen
- Wintergärten
- Mechanische und Elektronische Absicherung

Rufen Sie uns an,
für ein kostenloses Angebot

ABUS



B.M.S.

Alte Turmstr.67

52457 Aldenhoven

Fon: 02464 - 90 68 04

Fax: 02464 - 90 68 05

www.bms-modernisierung.de

info@bms-modernisierung.de

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag

10:00 - 13:00

14:30 - 17:00

SCHÜCO

Anzeige

In der Weihnachtsbäckerei...

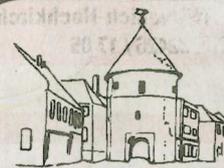
Wer liebt sie nicht, die beschauliche Zeit vor Weihnachten, wenn in den Häusern eifrig gerührt, geformt, gebacken und verziert wird, damit der Weihnachtsteller möglichst bunt wird. Allein schon wegen der damit verbundenen Freude mag wohl kaum einer auf die alljährliche Weihnachtsbäckerei verzichten. Überall duftet es

nach Vanille und Zimt, Anis, Nelke, Koriander und Kardamom, Piment, Macis und Mandeln, einfach lecker. Durch den aromatischen, teilweise süßlichen Geschmack von Gewürzen kann einiges an Zucker eingespart werden. Viele Gewürze haben aber auch heilende Wirkungen und werden deshalb seit jeher verwen-

det. Sie steigern nicht nur den Appetit und regen die Verdauung an, sie haben auch antioxidative Eigenschaften und können antibakteriell wirksam sein. Einige sind blähungstreibend und krampflösend, entzündungshemmend oder kreislaufanregend. Schnuppern Sie an unseren Gewürzproben und backen Sie sich

doch einfach Ihre eigenen Gesundheitsplätzchen. Oder Sie lassen sich von unseren Rezeptideen inspirieren. Und auch für die Diabetiker ist etwas dabei - in Ihrer Marien- und Apotheke am Alten Turm steht Ihre Gesundheit im Zentrum.

„Weihnachten im Schuhkarton“
Den Kindern, denen es weniger gut geht, wollen wir helfen und unterstützen deshalb die Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ des Vereins Geschenke der Hoffnung e.V. Packen Sie mit uns so viele Schuhkartons wie möglich. Schulsachen, Süßigkeiten, Hygieneartikel und alles das, was Kinderherzen höher schlagen lässt, sind willkommene Gaben, die Kindern in 17 Ländern auf drei Kontinenten das Weihnachtsfest verschönern werden. Die Aktion läuft bis zum 15. November.

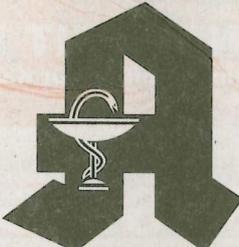


apotheker
am alten turm

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de



MARIEN
APOTHEKE

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63

Umfassende Energiesparberatung im Kreishaus Düren

Der Kreis Düren und die Verbraucherzentrale NRW bieten ab Oktober eine Energie- und Finanzierungsberatung im Kreishaus Düren an.

Wer in seiner Wohnung Energie und Geld sparen will, den Bau eines energiesparenden Hauses plant oder seine eigenen vier Wände mit Blick auf Energieeinsparungen sanieren möchte, für den gibt es ab Oktober eine zusätzliche Anlaufstelle in Düren. Die Ver-

braucherzentrale NRW bietet dann im Kreishaus an der Bismarckstraße 16 an jedem ersten Dienstag eines Monats eine anbieterunabhängige Energieberatung an. Die Energieberatung im Kreishaus kommt dank der Kooperati-

on mit dem Kreis Düren zustande, der den Beratungsraum stellt und die Terminvergabe für die Ratsuchenden koordiniert. Nur bei den Terminen im Kreishaus können Ratsuchende auf Wunsch eine zusätzliche kostenlose Beratung hinsichtlich der Förderprogramme des Landes NRW bekommen.

„Sich einmal kritisch mit seinem Energiebedarf auseinander zu setzen lohnt sich angesichts der steigenden Kosten auf jeden Fall“, ermuntert Landrat Wolfgang Spelthahn die Menschen im Kreis Düren, von dem neuen Angebot Gebrauch zu machen. „Insgesamt wird unsere Energieberatung ausgeweitet, denn bislang fand sie nur in der Beratungsstelle Düren, Am Markt 2 statt“, freut sich Hildegard Dapper, Leiterin der Verbraucherzentrale Düren, über den neuen Standort und den zusätzlichen Termin.

Energieberater Dipl.-Ing. Jörg Hubrich hat in der Beratung drei Ziele im Blick: Bausubstanz erhalten, Wohnkomfort steigern und den Energieverbrauch senken - im Neu- und Altbau sowie in der Mietwohnung. Zusätzlich bringen Tipps zum optimalen Lüften und Heizen oder zur Vermeidung unnötiger Stand-by-Verluste bei Elektroge-

räten auch für Mieter eine satte Ersparnis. Energieexperte Jörg Hubrich hat hierzu viele hilfreiche Informationen und Empfehlungen parat.

Udo Kuck, Finanzierungsberater der Kreisverwaltung Düren, informiert über die Fördermöglichkeiten, die das Land NRW bei der energetischen Sanierung von Altbauten bietet. Diesen Service gibt es nur im Kreishaus Düren.

Termine für die Energieberatung können wie folgt vereinbart werden:

- Für die Beratung jeden Dienstagvormittag in der Beratungsstelle Düren, Am Markt 2 unter Telefon 0 24 21 / 5 68 10
- Für die Beratung jeden ersten Dienstagnachmittag im Monat im Kreishaus Düren, Bismarckstraße 16 unter Telefon 0 24 21 / 22 27 14 oder per E-Mail unter amt63@kreis-dueren.de.

Das Beratungsangebot der Verbraucherzentrale für die Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie; das 30-minütige Beratungsgespräch kostet Ratsuchende daher nur fünf Euro. Bei Vorlage eines Arbeitslosengeld II-Nachweises ist die Beratung entgeltfrei.

PROSPEKTWERBUNG

gehört zu den effektivsten und akzeptiertesten Werbeformen!

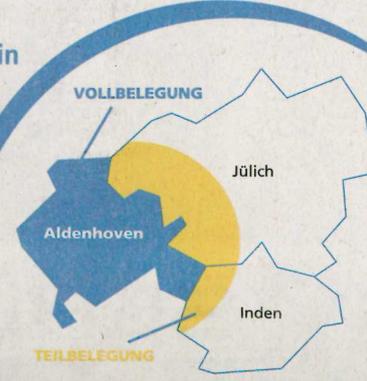
Wo sind Ihre Kunden? Kreisen Sie sie ein!

TEILBELEGUNG:
Wir verteilen gezielt, in den von Ihnen ausgesuchten Gebieten!

Verzichten Sie auf Streuverluste!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Johannes Henkel
Mobil 0177 3840060
E-Mail j.henkel@rmp.de



VOLLBELEGUNG
Jülich
Aldenhoven
Inden
TEILBELEGUNG



alternativ & preiswert heizen



Der umweltfreundlichste Kaminofen mit integriertem Feinstaubfilter

GmbH & Co. KG
HARK Die Nr. 1
 im Kamin- & Kachelofenbau

Hark-Haupthändler:
DWT GmbH
 Neffeltalstraße 14
 52388 Nörvenich-Hochkirchen
 Telefon 02426 / 17 05

Die neue richtungsweisende Verbrennungstechnik ECO-plus von HARK Eco-plus ist eine Entwicklung von Deutschlands Nr. 1 im Kamin- und Kachelofenbau.

Diese neue Verbrennungstechnik mit integriertem keramischem Feinstaubfilter ist die sauberste Verbrennung für den Umweltschutz.

Diese neue Technik wurde von der Firma HARK entwickelt in Zusammenarbeit mit dem Fraunhofer Institut.

Geringster Brennstoffverbrauch:

Die neuen Eco-plus Kaminöfen haben bis zu 40 % weniger Holzverbrauch und einen Wirkungsgrad von 84 - 89 %, dies bedeutet eine effiziente Brennstoffausbeute und gleichzeitig eine neue Dimension der Brennstoffersparnis. Durch diese neue Technik wird eine erheblich gesteigerte Strahlungswärme erzielt.

Sauberste Verbrennung:
 Sogar die Grenzwerte der zweiten Stufe der Bundesimmissionschutzverordnung (Entwurfstadium), die voraussichtlich 2015 in Kraft tritt, werden durch die Eco-plus-Feuerstätten deutlich unterschritten. Ab 2015 liegen die Grenzwerte für Feinstaub bei 40 mg/m³ und für CO bei 1250 mg/m³. Die Emissionen bei Eco-plus-Feuerstätten liegen jedoch bei einem Wirkungsgrad von 84 - 89 % nur bei 21 - 27 mg/m³ Feinstaub und bei 720 - 1043 mg/m³ CO. Eco-plus Kaminöfen sind also für die Zukunft bereits gerüstet.

WELTNEUHEIT NUR VON HARK
 Keramik-Feinstaubfilter für Kamine, Kaminöfen & Kachelöfen.

GmbH & Co. KG
HARK Die Nr. 1
 im Kamin- & Kachelofenbau

TESTSIEGER

Stiftung
 Warentest

Hark 44 GT ECOplus

test

GUT (2,3)

Im Test: 12 Kaminöfen für die Scheitholzverbrennung
 Ausgabe 11/2011



Bis zu
40%
 weniger Holzverbrauch mit HARK ECOplus Technik*

* im Vergleich zu herkömmlichen HARK-Feuerstätten



Kaminofen HARK 17 NHK ECOplus



Kaminofen HARK 17 NHGT ECOplus



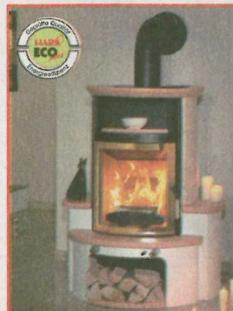
Kaminofen HARK 91 ECOplus



Kachelkamin 3/192



Kaminofen HARK 84 GT ECOplus



Kaminofen HARK 34 GT ECOplus



Kaminofen Bella Rosa Klassik 3

Großausstellung Kamine, Öfen und Naturstein

DWT GmbH · Neffeltalstraße 14 · 52388 Nörvenich-Hochkirchen · Telefon 0 24 26 / 17 05

Öffnungszeiten: Montags – Freitags von 10.00 – 18.30 Uhr, Samstags 10.00 – 14.00 Uhr

alternativ & preiswert heizen

111 Jahre Straßen- und Sitzungskarneval. Jubiläumssession startet am 16.11.2013

Am 16.11.2013 ab 20:00 Uhr startet die KG STOPP DÄ MUTZ in die Jubiläumssession 2013/2014 und lädt alle Freunde und Gönner hierzu herzlich ein.



KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

Fon 02241 260-380
Fax 02241 260-339
Online www.koenigsberger-express.info

RMP

Pelzhaus

knoblauch nouveau
in Düren

Düren • Weierstraße 13a
Tel.: 0 24 21 / 1 46 90

internationale Pelz-Couture
elegante & sportliche Ledermode

Faszination Pelze
Die komplette
Herbstkollektion
ist eingetroffen!

- Service
- Reparatur
- Umarbeitungs- und Änderungsannahme
- Leder- und Pelzspezialreinigung

Mo-Fr: 9.30-18.00 Uhr
Sa: 9.30-14.00 Uhr

Rita Nau
Reiki-Meisterin /-Lehrerin

Energie- und Heilarbeit •
Chakren-Reinigung •
Chakran-Ausgleich •
energetische Gesichtsmassage •
Reiki-Treffen •
Allergien löschen (nach Körbler)

Von-Pforzheim-Str. 5
52457 Aldenhoven

Tel.: 02464/6548
Mobil: 0157/86053650
energiearbeit@rita-nau.de
www.rita-nau.de

Mit dabei sind unter anderem die Amateure, die bereits auf dem karnevalistischen Abend mit brasilianischen Fußballkünsten und Schunkelliedern das Broicher Publikum zu überzeugen wussten. Aber auch die eigenen Tanzformationen werden es sich nicht nehmen lassen, dem Publikum so richtig einzuheizen. So darf man gespannt sein auf die „flying shoes“, die ihrem Namen wirklich alle Ehre machen, die Garde unter neuen Trainerinnen und das Herrenballett, das nach einer starken Premierensession nun mit ihrem neuen Tanz garantiert das Publikum wieder begeistern wird. Freuen darf man sich auch auf den Ehrenpräsidenten Franz Hintzen, der es sich wie im letzten Jahr nicht nehmen lässt in die Bütt zu steigen. Abgerundet wird das Programm von den wohlgenährten „sugar babes“, die den männlichen Anwesenden mit ihren Rundungen den Kopf verdrehen werden. Bei diesem grandiosen Programm darf natürlich nicht fehlen, dass die KG feierlich den Jubiläumsorden vorstellen und u.a. allen Senatoren/innen verleihen wird. Für das leibliche Wohl wird der Partyservice der Metzgerei Schepanski aus Jülich sorgen. Musikalisch einheizen wird der KG eigene DJ und 2. Vorsitzende Maik Goeres.

„Die KG STOPP DÄ MUTZ hat es geschafft, die 111-jährige Tradition ihrer Gesellschaft, die neuen Wege aus der Session 2012/2013 und die Anregungen

der eigenen Mitglieder zu einem tollen karnevalistischen Programm zusammenzustellen“, freuen sich Holger Ebbighausen (Sitzungspräsident) und Iris Pauli (Vorsitzende), „es warten viele Überraschungen auf Sie. Seien Sie gespannt und feiern Sie mit uns zusammen!“ Auf Ihren Besuch freut sich die KG STOPP DÄ MUTZ und lädt sie gleichzeitig zu ihren weiteren Veranstaltungen ein.

- Närrischer Fahrplan**
Datum - Beginn - Einlass - Ort
Sessionseröffnung 16.11.2013 - 20.00 Uhr - 19.00 Uhr - Bürgerhalle Broich
Festkommers 18.01.2014 - 19.00 Uhr - 18.00 Uhr - Bürgerhalle Broich
Große Kostümsitzung 14.02.2014 - 20.00 Uhr - 18.30 Uhr - Bürgerhalle Broich
Kindersitzung 16.02.2014 - 15.00 Uhr - 14.30 Uhr - Bürgerhalle Broich
Vorglühen (Kostümparty) 22.02.2014 - 20.00 Uhr - Gaststätte „Zur Schlossmauer“, Broich
Karnevalsumzug/-biwak 01.03.2014 - 14.00 Uhr - 13.00 Uhr - Bürgerhalle Broich
Saturday Mutz Fever 01.03.2014 - 16.00 Uhr - 16.00 Uhr - Bürgerhalle Broich
Mundartgottesdienst 03.03.2014 - 11.00 Uhr - Pfarrkirche Broich, Alte Dorfstraße
Rosenmontagsparty 03.03.2014 - 12.00 Uhr - Gaststätte „Broicher Hof“, Broich

www.mein-druckshop.biz

50 Familienkarten
Einladungs-, Danksagungs-, Trauerkarten
DIN lang | 4-farbig | 1-seitig
300 g/m² Soporset
Direkt online gestalten oder eigene Vorlage hochladen.
Inkl. gefüttertem Kuvert!
39,00

Vitamine
... für Ihr Unternehmen

1.000 Flyer
DIN A4
4-farbig | 2-seitig
135 g/m² Bilderdruck
Online hochladen - fertig! Oder von RMP gestalten lassen (35,- EUR/Seite)
99,00
10.000 Stk. **226,10**
20.000 Stk. **418,88**

200 Visitenkarten
4-farbig | 1-seitig
300 g/m² Soporset
Direkt online gestalten, eigene Vorlage hochladen oder von RMP gestalten lassen (25,- EUR/Seite).
Mit elegantem Etui!
19,99

10 Plakate
DIN A3
4-farbig | 1-seitig
150 g/m² Bilderdruck
Einfach online hochladen oder von RMP gestalten lassen (40,- EUR/Seite).
25,35

Einzeldrucke ab
DIN A2 bis A0
4-farbig | 1-seitig
190 g/m² oder
120 g/m² Bilderdruck
Online hochladen - fertig!
14,01

Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt.
www.mein-druckshop.biz
Fon: 02241 260-110
E-Mail: akzidenz@rmp.de

RMP
RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG
Rautenberg Media & Print Verlag KG
Kasinostr. 28-30 • 53840 Troisdorf
Fax: 02241 260-339 • www.rmp.de
Satz.Image.

HERBSTTAGE

mit großer Eintauschaktion

AUSSTELLUNGSSTÜCKE bis zu

-20% -30%
-40% -50%
-60% -70%

Ihre gebrauchten Möbel nehmen wir nach wie vor zu besten Preisen in Zahlung (wenn möglich, bitte Foto mitbringen).



GROSSER
WERKSVERKAUF!
20%
AUF ALLES!
(ausgenommen bereits
reduzierte Ware)

Unschlagbare Preise für TOP-Qualität

Auf Dekoartikel gewähren wir Ihnen **10% Rabatt.**
(ausgenommen bereits reduzierte Ware)

Die komplette Weihnachtsdeko ist eingetroffen.

HERBST-AKTION

Wir sind täglich von 9.30 bis 18.00 Uhr
für Sie da, auch an Sonn- und
Feiertagen (natürlich mit Verkauf!)

Sie haben bereits eine Vorstellung Ihrer zukünftigen Möbel? Kein Problem!
Ob Schrankwand, TV-Schrank, Couchtisch,... wir bauen es für Sie! Fragen Sie unsere qualifizierten Verkäufer.
Fast alles ist möglich!

MÖBEL LAND

Ihr Möbelland-Team

in Hergersberg 7 (Nähe ArsKrippana)

B-4760 Manderfeld BELGIEN

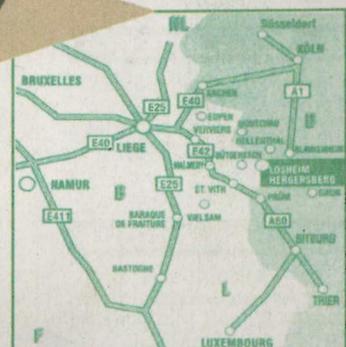
(am Grenzübergang Losheim/Eifel)

Tel. 0032 / 80 549 038

info@moebelland.be - www.moebelland.be

Nix wie hin!

Jeder Kunde erhält
ein Präsent!



Die nächste Ausgabe dieser Zeitung erscheint am:

Freitag, 29. November 2013

Wir veröffentlichen gerne Ihre Berichte und Fotos über Ihre Veranstaltungen, Termine, Konzerte, Turniere, Basare... kostenlos!

→ VIP-Vorteil für Vereine: unter www.rmp.de/redaktion bevorzugte Veröffentlichung oder senden Sie Ihre Texte und Fotos per E-Mail an: redaktion@rmp.de

Wir freuen uns auf Sie!

Lokaler geht's nicht!



Kindersachenmarkt in Koslar

Am 16. November 2013, zwischen 14 und 17 Uhr findet im Pfarrhaus Jülich/Koslar, Friedhofstr. 9 wieder

ein Kindersachenmarkt statt. Es wird wie immer alles rund ums Kind verkauft, vom Baby bis zum Teenager. Auch große Artikel, wie Kaufläden, Kinderwagen, Kettcars usw. finden im großzügigen Bühnenbereich Platz um ausgestellt und begutachtet zu werden. Für die bevorstehende Weihnachtszeit gibt es sicher schon das ein oder andere Geschenk zu erwerben. Wer gerne verkaufen möchte, kann eine E-mail an folgende Adresse senden: ksm-koslar@gmx.de. Ab dem 01.11.2013 werden die Plätze verlost und die Verkäufer dann per Mail benachrichtigt.



**Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein**

**Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53**

Dies und das

Mehr als drei Viertel der in Flensburg registrierten Verkehrssünder sind Männer. Rund sieben Millionen Männer hatten am 1. Januar 2013 beim Kraftfahrt-Bundesamt Punkte. Zwei Drittel aller eingetragenen Personen haben aber nur wenige Punkte. Das heißt, etwa 6,5 Millionen Verkehrssünder „besitzen“ ein bis sieben Punkte. Rund 470.000 Menschen haben 8 bis 17 Punkte, der Anteil der Frauen

beträgt hier nur zehn Prozent. Das bedeutet aber nicht zwangsläufig, dass Frauen auch die besseren Autofahrer seien. So muss es auch nichts mit der vielen Frauen nachgesagten Rechts-Links-Schwäche zu tun haben, dass sie – nach Geschwindigkeitsüberschreitungen – am häufigsten wegen Vorfahrtsvergehen Punkte kassieren. Frauen fahren im Vergleich wohl eher öfter innerorts als Männer.



ARBEITSMARKT

ANGEBOTE

ALDENHOVEN Info Blatt

sucht zuverlässige

AUSTRÄGER/IN für Aldenhoven-City

Voraussetzung: Mindestalter 13 Jahre
Kontaktaufnahme: 02421 3069557 (Silvia Bell)
Online: s.bell@rmp.de
www.regio-pressevertrieb.de



WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 50 Jahren treu bleiben. Zum nächst möglichen Termin suchen wir für das **Aldenhoven InfoBlatt** eine/n

Nebenberufliche/r Kurierfahrer/in

Ihre Qualifikation:

Organisationsgeschick, Ortskenntnisse, positive Ausstrahlung, Flexibilität in der Arbeitszeiteinteilung, Eigeninitiative.

Wir bieten:

flexible Arbeitszeiten, leistungsgerechte Bezahlung.

Bitte senden Sie Ihre Kurz-Bewerbung an:

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH | Stichwort: Kurierfahrer
z.H. Frau Biesemann | Kasinostr. 28-30 | 53840 Troisdorf

STÄDTE- UND GEMEINDEZEITUNGEN
KOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT

AKZIDENZDRUCKE
WEB-AUFTRITTE

FIRMENANZEIGEN EINFACH ONLINE SCHALTEN

Maße 90 x 60 mm
Anz.code G013-10

Maße 90 x 60 mm
Anz.code G010-10

Maße 90 x 65 mm
Anz.code G007-10

Maße 90 x 60 mm
Anz.code G001-10

Jetzt NEU!

Rücken Sie Ihr Unternehmen in das rechte Licht! Gestalten und schalten Sie Ihre Werbung einfach online unter:

www.rmp-anzeigen.de/firmenanzeigen



Der Bestatter-
Mitglied der Innung

LENZEN

Bestattungen

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter,
zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner
in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.

52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44

**Helfen Sie uns...
Spuren zu hinterlassen!**

Unterstützen Sie die Naturschutzprojekte der Deutschen Otter Stiftung!

Gerne senden wir Ihnen Informationen unter der Adresse:

**Deutsche Otter Stiftung
OTTER-ZENTRUM
29386 Hankensbüttel**
Sparkasse Gifhorn-Wolfsburg
Kto. 16 312 530, BLZ 269 513 11
www.deutsche-otter-stiftung.de

BARBARA SOLIMAN

Steuerberaterin

Pützgracht 12
52457 Aldenhoven

Fon: 02464 / 58 45 76
Fax: 02464 / 58 70 10
steuer@stb-soliman.de
www.stb-soliman.de

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven



Anwaltskanzlei Wangerin



Inhaber
Günter Wangerin
Rechtsanwalt
Diplom-Betriebswirt

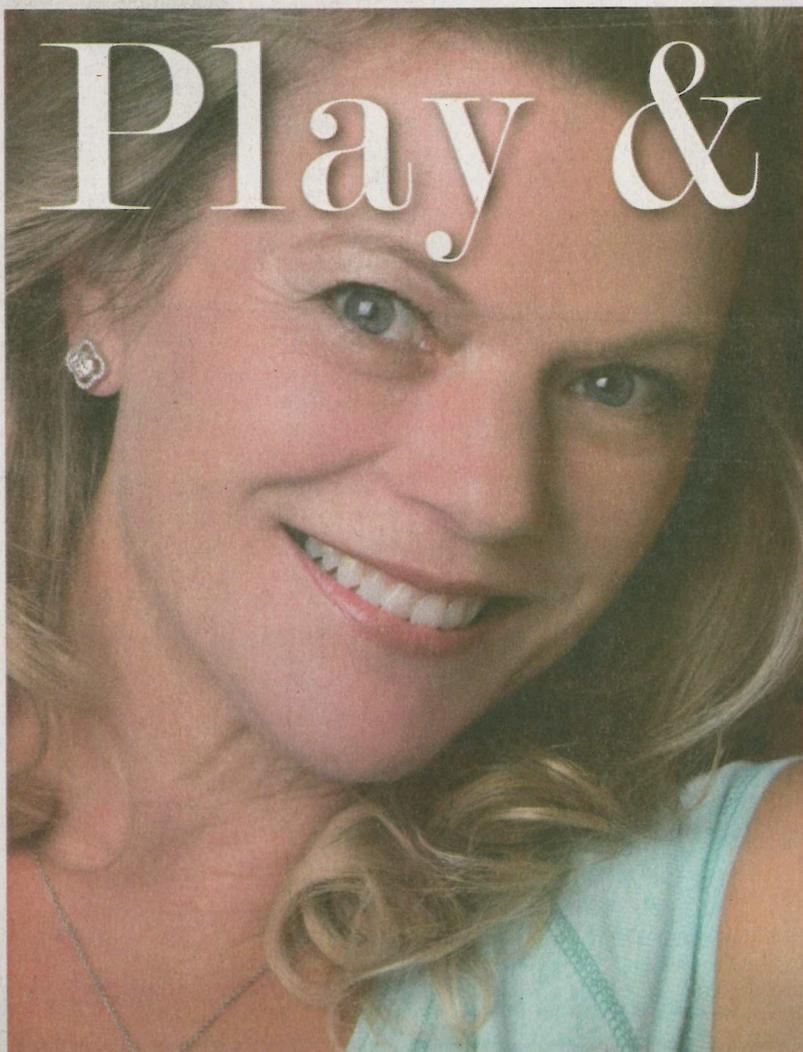
Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht
Arbeitsrecht
Verkehrsrecht**

Dietrich-Mülfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven
Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668
Rufbereitschaft 0174-327 292 1
Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:
www.anwaltskanzlei-wangerin.de

Steuerberater Willibert Kieven

Johannesstr. 13 • 52457 Aldenhoven-Niedermerz
Telefon: 02464 / 90 81 79
willibert.kieven@t-online.de
www.willibertkieven.de



Play & Style



www.megafuncasino.com

FRÜHSTÜCK
täglich schon ab **6 Uhr**
in Ihrer Mega Fun Spielstätte
in Aldenhoven, Industriestr. 1